



# ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញ

## ទឹកស្អាតសម្រាប់ទាំងអស់គ្នា និងការផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានជូនអតិថិជន



របាយការណ៍ ឆ្នាំ២០១២

ទីស្នាក់ការ: ខាងជើងស្ថានីយ៍រាជាយន្តយាន

Head Office : North of Royal Railway Station, Phnom Penh

ទូរស័ព្ទ: ០២៣ ៧២៤ ០៤៦ ទូរសារ: ០២៣ ៤២៨ ៩៦៩

Tel : 023 724 046 Fax & Phone : 023 428 969

# មាតិកា

## ក) ការងារផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតជូនដល់គ្រួសារមានចំណូលទាប

|                                                              |   |
|--------------------------------------------------------------|---|
| ក១- គោលនយោបាយផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតជូនដល់គ្រួសារមានចំណូលទាប..... | ១ |
| ក២- សកម្មភាពការងារក្នុងឆ្នាំ ២០១២.....                       | ២ |
| ក៣- សន្និដ្ឋាន.....                                          | ៤ |

## ខ) កម្មវិធីផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានជូនអតិថិជនតាមមូលដ្ឋាន

|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| ខ១- គោលបំណង.....                     | ៤ |
| ខ២- ការងារអនុវត្តក្នុងឆ្នាំ២០១២..... | ៥ |
| ខ៣- សន្និដ្ឋាន.....                  | ៥ |

## ឧបសម្ព័ន្ធ



រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញ

**របាយការណ៍  
ទឹកស្អាតសម្រាប់ទំលាក់អស់គ្នា  
ប្រចាំឆ្នាំ២០១២**

**ក-ការងារផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតជូនដល់គ្រួសារមានចំណូលទាប**

**ក១- គោលនយោបាយផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតជូនដល់គ្រួសារមានចំណូលទាប**

ដើម្បីរួមចំណែកអនុវត្តគោលនយោបាយកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ របស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញបានចាប់ផ្តើមអនុវត្តគោលនយោបាយផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតជូនដល់គ្រួសារមានចំណូលទាប ចាប់តាំងពីឆ្នាំ១៩៩៩។

ការផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតជូនដល់គ្រួសារមានចំណូលទាបនេះ បានចូលរួមចំណែកកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រតាមរយៈ៖

- ១-តម្លៃទឹកថោកជាងឯកជន ពី៣ដង ទៅ៩ដង (ឧបត្ថម្ភធនក្នុងរង្វង់អ្នកប្រើប្រាស់)
- ២-គោលនយោបាយផ្តល់លទ្ធភាពបង់រំលស់ថ្លៃសិទ្ធិជារទឹកជា ៣ប្រភេទ គឺរំលស់១០ខែ, ១៥ខែ និង ២០ខែ ដែលគ្រួសារមានចំណូលទាបអាចជ្រើសរើសបានតាមលទ្ធភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន និងគោលនយោបាយចុះថ្លៃសិទ្ធិជារទឹក២០% សម្រាប់គ្រួសារមានចំណូលទាប រស់នៅក្នុងសហគមន៍តំបន់ជ្វាយក្រុង។ លើសពីនេះគោលការណ៍ឧបត្ថម្ភធនជូនគ្រួសារមានចំណូលទាបចំនួន ៣០%, ៥០% និង៧០% ត្រូវបានដាក់ឱ្យអនុវត្តចាប់ពីឆ្នាំ២០០៥ ដោយមានគណៈកម្មការត្រួតពិនិត្យវាយតម្លៃស្ថានភាព ជាក់ស្តែងចំពោះគ្រួសារមានចំណូលទាបនិងសហការជាមួយអាជ្ញាធរដែនដី។ ដោយពិនិត្យឃើញថាបើទោះបីជាគោលការណ៍ឧបត្ថម្ភធនរហូតដល់៧០% ហើយក៏ដោយនៅតែមានគ្រួសារមួយចំនួនពុំមានលទ្ធភាពបង់រំលស់នូវទឹកប្រាក់៣០% ដែលសល់រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញបានសម្រេចបន្ថែមគោលការណ៍ឧបត្ថម្ភធន ១០០% ជូនចំពោះគ្រួសារដែលមានចំណូលទាបខ្លាំងដោយចាប់អនុវត្តពីខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៦។
- ៣-បំពង់ទឹកដល់ក្នុងផ្ទះ ពុំចាំបាច់ចំណាយកម្លាំងនិងពេលវេលា ដើម្បីដឹកជញ្ជូន
- ៤-ទឹកស្អាតធានាដល់សុខភាពអ្នកប្រើប្រាស់ (ឧបសម្ព័ន្ធ១) ។

ដើម្បីសម្រេចបាននូវគោលនយោបាយនេះ រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញមាន ៖

- ក្រុមការងារស្រាវជ្រាវរកទីតាំងគ្រួសារដែលមានចំណូលទាប, វាយតម្លៃស្ថានភាពមានចំណូលទាប និងផ្តល់ពិន្ទុ
- ក្រុមយោសនាផ្សព្វផ្សាយគោលនយោបាយ និងនីតិវិធីផ្តល់បណ្តាញ

- ក្រុមសម្របសម្រួលដាក់ពាក្យសុំសិទ្ធិជាវិទ្យុ និងតបណ្តាញទឹកស្អាតជូនគ្រួសារមានចំណូលទាប។

សកម្មភាពផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតជូនគ្រួសារមានចំណូលទាបតាមបណ្តាញនីមួយៗ ចាប់តាំងពី១៩៩៩ដល់ ២០១២ មានសង្ខេបក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ២ និងបែបបទនៃការត្រួតពិនិត្យវាយតម្លៃស្ថានភាពគ្រួសារដែលមានចំណូលទាប ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ៣ ។

**ក២- សកម្មភាពការងារក្នុងឆ្នាំ ២០១២**

ជាមួយគ្នានឹងការពង្រីកផ្ទៃសេវាទៅតំបន់ជាយក្រុង ក្នុងខណ្ឌមានជ័យ, ដង្កោ, សែនសុខ និងឫស្សីកែវ ព្រមទាំងទីរួមខេត្តកណ្តាល រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញបានបន្តសកម្មភាពផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតជូនគ្រួសារដែលមានចំណូលទាប តាមរយៈ ៖

- ១- ការបន្តស្ថាបនាមតិ និងសំណូមពររបស់គ្រួសារមានចំណូលទាប ដែលទើបទទួលបានសេវាថ្មីៗ
- ២- ការបន្តពង្រីកសេវាទឹកស្អាតជូនគ្រួសារមានចំណូលទាបនៅក្នុងតំបន់ជាយក្រុងចំនួន១៧ សហគមន៍ដូចរាយឈ្មោះខាងក្រោម និងទីរួមខេត្តកណ្តាល ក្រុងតាខ្មៅ ដោយបានផ្តល់ការឧបត្ថម្ភធននិងអនុញ្ញាតឲ្យបង់រំលស់នូវថ្លៃសិទ្ធិជាវិទ្យុ។

- សហគមន៍បូរីកីឡា
- សហគមន៍ព្រៃនគរ
- សហគមន៍សែនសុខ
- សហគមន៍រីកចំរើន
- សហគមន៍អណ្តូងថ្មី
- សហគមន៍ចំរើនអភិវឌ្ឍន៍
- សហគមន៍២៧១ សង្កាត់ក្រាំងធ្នង់
- សហគមន៍ព្រៃនគរ ភូមិគោកឃ្លាង២
- សហគមន៍ព្រៃនគរ ភូមិគោកឃ្លាង៣
- សហគមន៍ព្រែកតាពៅ១
- សហគមន៍ព្រែកតាពៅ២
- សហគមន៍សំបុកចាប
- សហគមន៍ត្រពាំងអញ្ចាញ
- សហគមន៍អន្លង់គងថ្មី
- សហគមន៍សាមគ្គី
- សហគមន៍បុរីសន្តិភាព
- សហគមន៍កសិករ

ជាលទ្ធផល រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញសម្រេចបានការផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតជូនគ្រួសារដែលមានចំណូលទាប សរុបចំនួន ១.៤២៩បណ្តាញ (ដូចមានតារាងសរុបខាងក្រោម) ក្នុងនោះ ៖

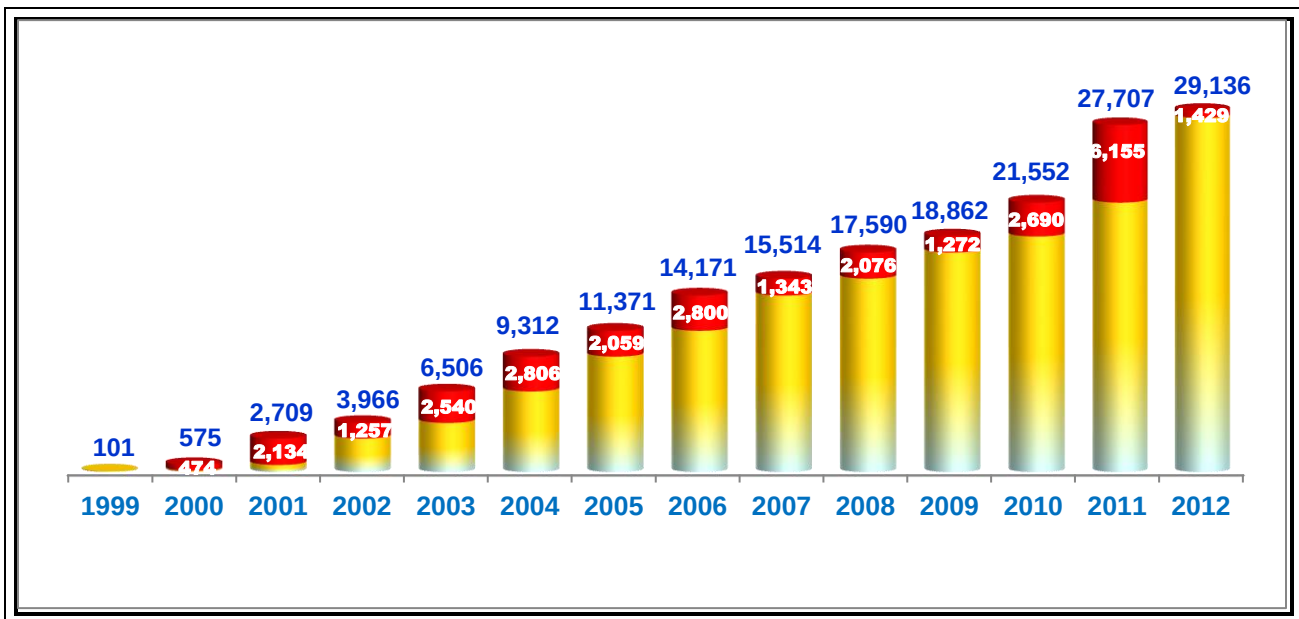
- ១.៤២៩បណ្តាញ (កណ្តាលក្រុង ១៣៨បណ្តាញ និងជាយក្រុង ១.២៩១បណ្តាញ) ទទួលបានការឧបត្ថម្ភធនដែលមានទឹកប្រាក់សរុប ៣៨៩.៨៧០.៦៤០រៀល ត្រូវជា៩៧.៤៦៨ដុល្លា។

| ប្រភេទ<br>ឧបត្ថម្ភធន | បណ្តាញបានទទួលឧបត្ថម្ភធន |              |              |                       |
|----------------------|-------------------------|--------------|--------------|-----------------------|
|                      | កណ្តាលក្រុង             | ជ័យក្រុង     | សរុប         | ទឹកប្រាក់ឧបត្ថម្ភ     |
| ១០០%                 | ៥៤                      | ៦០២          | ៦៥៦          | ២២១.៩៩០.៤០០រៀល        |
| ៧០%                  | ៥០                      | ៥១៣          | ៥៦៣          | ១៣៣.៣៦៣.៤៤០រៀល        |
| ៥០%                  | ៣៩                      | ១៥៦          | ១៩៥          | ៣២.៩៩៤.០០០រៀល         |
| ៣០%                  | ០                       | ១៥           | ១៥           | ១.៥២២.៨០០រៀល          |
| <b>សរុប</b>          | <b>១.៤៣</b>             | <b>១.២៨៦</b> | <b>១.៤២៩</b> | <b>៣៨៩.៨៧០.៦៤០រៀល</b> |

ជាសរុប គិតចាប់ពីឆ្នាំ១៩៩៩ រហូតមកដល់ដំណាច់ឆ្នាំ២០១២នេះ រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញបានផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតជូនគ្រួសារដែលមានចំណូលទាបដោយផ្ទាល់សរុបចំនួន ២៩.១៣៦បណ្តាញ ស្មើនឹង ១៣,៩២% នៃចំនួនអតិថិជនទាំងអស់របស់ រ.ទ.ស.ភ។ ក្នុងបណ្តាញប្រជាពលរដ្ឋមានចំណូលទាបទាំង ២៩.១៣៦បណ្តាញនេះមាន ១៨.៣៧៧បណ្តាញ (១.៦០៦បណ្តាញ ស្ថិតនៅកណ្តាលក្រុង និង ១៦.៧៧១បណ្តាញ ស្ថិតនៅជ័យក្រុង) ដែលបានទទួលឧបត្ថម្ភធនជាទឹកប្រាក់ចំនួន ៤.៦៩៨.០៤១.០៤០រៀល ស្មើនឹង ១.១៧៤.៥១១ដុល្លារីបណ្តាញឯទៀតបានអនុញ្ញាតឲ្យបង់រំលស់។ ថវិកាសម្រាប់ឧបត្ថម្ភធនទាំងនេះ បានមកពីអំណោយរបស់ធនាគារពិភពលោក, ទីក្រុងប៉ារីស និងសហប្រតិបត្តិការជាមួយធនាគារ។

| ប្រភេទ<br>ឧបត្ថម្ភធន | បណ្តាញបានទទួលឧបត្ថម្ភធន |               |               |                         |
|----------------------|-------------------------|---------------|---------------|-------------------------|
|                      | កណ្តាលក្រុង             | ជ័យក្រុង      | សរុប          | ទឹកប្រាក់ឧបត្ថម្ភ       |
| ១០០%                 | ២៧៥                     | ៧.៥៥៧         | ៧.៨៣២         | ២.៦៥០.៣៤៨.៨០០រៀល        |
| ៧០%                  | ៦៤៦                     | ៤.៥៩៦         | ៥.២៤២         | ១.២៤១.៧២៤.៩៦០រៀល        |
| ៥០%                  | ៥៤២                     | ៣.៤១២         | ៣.៩៥៤         | ៦៦៩.០១៦.៨០០រៀល          |
| ៣០%                  | ១៤៣                     | ១.២០៦         | ១.៣៤៩         | ១៣៦.៩៥០.៤៨០រៀល          |
| <b>សរុប</b>          | <b>១.៦០៦</b>            | <b>១៦.៧៧១</b> | <b>១៨.៣៧៧</b> | <b>៤.៦៩៨.០៤១.០៤០រៀល</b> |

**កំណើនបណ្តាញគ្រួសារដែលមានចំណូលទាប ពីឆ្នាំ ១៩៩៩ ដល់ ២០១២**



**កញ្ចប់- សន្និដ្ឋាន**

កម្មវិធីនេះ ពិតជាបានចូលរួមកាត់បន្ថយភាពក្រីក្ររបស់ប្រជាពលរដ្ឋក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ និងបានឆ្លើយតបទៅនឹងគោលនយោបាយកាត់បន្ថយភាពក្រីក្ររបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ពិតប្រាកដមែន។

ទឹកដែលប្រជាជនប្រើប្រាស់ជាទឹកស្អាតអាចទទួលបានពីក្បាលម៉ាស៊ីនដោយផ្ទាល់បាន។ សេវា ២៤ ម៉ោងលើ២៤ម៉ោងគ្រប់ពេលវេលាដែលគាត់ត្រូវការ និងមានសម្ពាធគ្រប់គ្រាន់។ គាត់មិនចាំបាច់រង់ចាំត្រង់ និងដឹកជញ្ជូនពីទីឆ្ងាយទៀតឡើយ ព្រមទាំងចំណាយតិចពី៣ទៅ៩ដង ទាបជាងតម្លៃដែលគាត់ធ្លាប់ចំណាយពីមុន។ គាត់សល់ពេលវេលាសម្រាប់ប្រកបរបរផ្សេងៗ ដើម្បីបន្ថែមចំណូលជូនគ្រួសារ។ ក្មេងៗដែលមានភារៈកិច្ចជួយដឹកជញ្ជូនទឹកជារៀងរាល់ថ្ងៃពីទីឆ្ងាយ ឥឡូវនេះក៏បានស្រាកស្រាន្តមានពេលវេលាលេងកម្សាន្តសម្រាប់បង្កើនកាយសម្បទា និងរៀនសូត្របង្កើនបញ្ញារបស់គេថែមទៀតផង។ សុខភាពទៀតសោត ក៏ប្រសើរជាងមុន ដោយសារទឹកស្អាត ។

ផ្អែកលើលទ្ធផលដ៏សកម្មនេះ រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញបានទទួលជោគជ័យ និង ការគាំទ្រយ៉ាងខ្លាំងពីរាជរដ្ឋាភិបាល បណ្តាដៃគូ អភិវឌ្ឍន៍ដើម្បីទ្រទ្រង់ដល់ការខិតខំរបស់ខ្លួន និងពីសំណាក់គ្រួសារដែលមានចំណូលទាបផ្ទាល់ ព្រមទាំងអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល ក៏ដូចជាអ្នកផ្តល់ជំនួយ និងអ្នកផ្តល់ឥណទានក្នុងការឧបត្ថម្ភធន ជាពិសេសធនាគារពិភពលោក, ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី និងទីក្រុងប៉ារីស។

**ខ- កម្មវិធីផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានជូនអតិថិជនតាមមូលដ្ឋាន**

**ខខ- គោលបំណង**

ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងតម្រូវការយល់ដឹងពីរាល់ការងារផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតរបស់អតិថិជន និងពង្រឹងកិច្ចសហការជាមួយអតិថិជនឲ្យកាន់តែល្អប្រសើរឡើង រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញបានបង្កើតក្រុមការងារផ្សព្វផ្សាយមួយកាលពីខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលមានភារៈកិច្ចអនុវត្តកម្មវិធីផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានជូនអតិថិជនតាមមូលដ្ឋាននានាទូទាំងរាជធានីភ្នំពេញ និងទីក្រុងតាខ្មៅ ដោយសហការជាមួយអាជ្ញាធរមូលដ្ឋានក្នុងគោលបំណងធ្វើយ៉ាងណាឲ្យប្រជាពលរដ្ឋបានយល់ដឹងគ្រប់ៗគ្នា ជាពិសេសគ្រួសារដែលមានចំណូលទាប។

ប្រធានបទនៃការផ្សព្វផ្សាយមានជាអាទិ៍៖

- ដំណើរការផលិត និងគុណភាពទឹកស្អាត
- បែបបទសុំតបណ្តាញទឹកស្អាត និងតម្លៃតបណ្តាញចូលផ្ទះ
- គោលនយោបាយរបស់ រ.ទ.ស.ភ ក្នុងការជួយដល់គ្រួសារមានចំណូលទាប
- សិទ្ធិ និងការទទួលខុសត្រូវលើបណ្តាញទឹក
- បច្ចេកទេសនៃការផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាត
- ការគ្រប់គ្រង និងការធានាគុណភាពទឹកស្អាត ដែលផ្គត់ផ្គង់ជូនតាមប្រព័ន្ធចែកចាយ
- គោលការណ៍នៃការផ្តល់សេវាទឹកស្អាតជូនអតិថិជន
- វិធីគណនាថ្លៃទឹក និង ការចេញវិក័យប័ត្រថ្លៃទឹកជូនអតិថិជន
- ព្រមទាំងប្រការផ្សេងៗ ដែលត្រូវប្រុងប្រយ័ត្ន ឬចៀសវាង ដើម្បីគេចផុតពីការខាតបង់ដល់អតិថិជន ដូចជាការលិចឆ្លាយទឹកក្នុងផ្ទះដោយពុំដឹង។ល។



**១២- ការងារអនុវត្តក្នុងឆ្នាំ២០១២**

ក្នុងឆ្នាំ២០១២នេះ ក្រុមការងារបានចុះផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានជូនអតិថិជនដល់មូលដ្ឋាន ដែលនៅតំបន់ ទើបផ្គត់ផ្គង់ថ្មីចំនួន០២លើក នៅសហគមន៍កសិករ ភូមិព្រះ សង្កាត់ ភ្នំពេញថ្មី និងនៅភូមិថ្មគោល សង្កាត់ ចោមចៅ ដោយមានប្រជាពលរដ្ឋសរុបចំនួន១៧៨នាក់បានអញ្ជើញចូលរួម។



**ការផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានជូនអតិថិជននៅភូមិថ្មគោល សង្កាត់ចោមចៅ**

**១៣- សន្និដ្ឋាន**

ជាសរុបរហូតមកដល់បំណាច់ឆ្នាំ២០១២នេះ រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញបានចុះទៅផ្សព្វផ្សាយ ព័ត៌មានតាមមូលដ្ឋានបានចំនួន៧៨លើក ចាប់ពីថ្ងៃទី១៧ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ និងមានប្រជាជនចូលរួមស្តាប់ សរុបចំនួន ៧.៧២៦នាក់ (ឧបសម្ព័ន្ធ៥) ។

តាមរយៈកម្មវិធីនេះប្រជាពលរដ្ឋតាមមូលដ្ឋាន បានយល់ដឹងច្រើនពីការងារផ្តល់ទឹកស្អាតរបស់ រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញ ក៏ដូចជាគោលការណ៍ពាក់ព័ន្ធ និងបានស្វាគមន៍ដោយត្រេកអរចំពោះរដ្ឋាករ ទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញ ដែលបានយកចិត្តទុកដាក់ផ្តល់នូវចំណេះដឹងចាំបាច់នានាសម្រាប់ពួកគេ ក៏ដូចជា ការសហការដ៏ជិតស្និទ្ធ។

រាជធានីភ្នំពេញថ្ងៃទី            ខែ មេសា ឆ្នាំ២០១៣  
នាយករងលេខាធិការដ្ឋាន

បានឃើញ និងឯកភាព  
**អគ្គនាយក**

ហួត សុខហេង

**ឧបសម្ព័ន្ធ**



**មូលហេតុនៃការផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតជូនប្រជាជនក្រីក្រ**

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា មានប្រជាពលរដ្ឋប្រមាណជាង១៤លាននាក់ ដោយក្នុងនោះប្រមាណជាង១លាននាក់កំពុងរស់នៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញ ជាពិសេសក្នុងខណ្ឌទាំង៤នៃកណ្តាលទីក្រុង។ ដូចគ្នានឹងប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍន៍ដទៃទៀតប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្ររស់នៅក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ ជាលក្ខណៈប្រមូលផ្តុំ ឬជាសហគមន៍ និងខ្លះទៀតជាលក្ខណៈរាយប៉ាយ។

មុខរបរបស់ប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រទាំងនោះមានប៉ះកង់-ម៉ូតូ, រត់ម៉ូតូឌុប, ជាក់ស៊ីត្លូ, កម្មករសំណង់, កម្មករលាងរថយន្ត-ម៉ូតូ។ល។ ចំណូលមធ្យមប្រចាំថ្ងៃរបស់គេគឺពី ៣.៥០០ ទៅ ១០.០០០រៀល (០,៨៥-២,៥០ដុល្លា)។ ជាចាំបាច់ និងជារៀងរាល់ថ្ងៃ គេត្រូវបែងចែកចំណូលដ៏ស្តួចស្តើងនេះ សម្រាប់អាហារបរិភោគក្នុងគ្រួសារ, បញ្ជូនកូនទៅសាលារៀន អគ្គិសនីសម្រាប់បំភ្លឺ, ទឹកសម្រាប់ប្រើប្រាស់ ។ល។

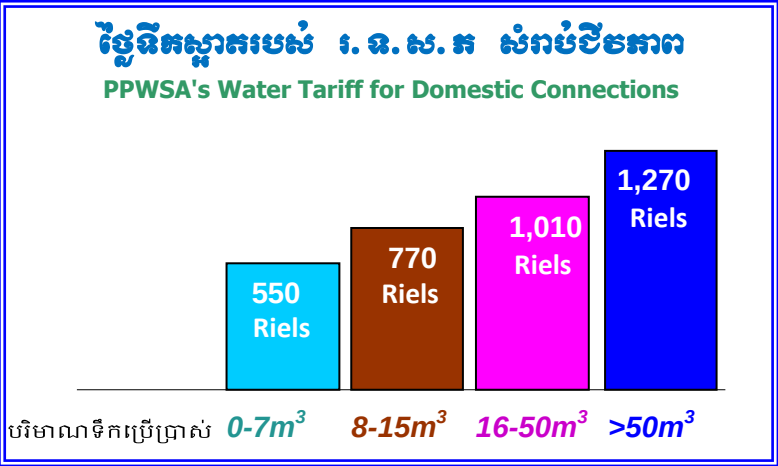
ចំពោះប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រ ដែលពុំមានបណ្តាញទឹកតាមផ្ទះពីរដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញត្រូវទិញទឹកពីអ្នកលក់ទឹកក្នុងតម្លៃដ៏ខ្ពស់ពី ១.៥០០ ទៅ ៣.៥០០ រៀល/ម៉ែត្រគូបដែលតម្លៃនេះប្រែប្រួលទៅតាមតំបន់។ ការចំណាយជាថវិកានេះនៅពុំទាន់គ្រប់គ្រាន់នៅឡើយទេ គេត្រូវចំណាយកម្លាំងកាយ និងពេលវេលាបន្ថែមពីលើនេះទៀត ដើម្បីរែក ឬអូសរទេះដឹកជញ្ជូនទឹកពីកន្លែងលក់ទៅផ្ទះរបស់គេ ដែលមានចម្ងាយរាប់រយម៉ែត្រទៀតផង។ តម្លៃទឹកនេះពិតជាបានកើនឡើងថែមមួយកម្រិតទៀត។

ជាទូទៅ ការដឹកជញ្ជូនទឹកជាបន្ទុករបស់កុមារ ដែលជាហេតុធ្វើឲ្យពេលរៀនសូត្រ ឬសម្រាប់លេងកម្សាន្តដើម្បីបង្កើននូវស្មារតី និង កាយសម្បទារបស់កុមារត្រូវបានកាត់បន្ថយ។ លើសពីនេះទៅទៀត ទឹកដែលគេបានទិញយកទៅប្រើក៏ពិតជាពុំធានានូវគុណភាពជាទឹកស្អាតដែរទេ ពីព្រោះទឹកលក់ខ្លះមានប្រភពពីបឹង ឬអណ្តូងដែលពុំបានសម្អាតនិងគ្មានការត្រួតពិនិត្យ។ ម្យ៉ាងវិញទៀត បើទោះបីជាទឹកនោះមានប្រភពចេញពីប្រព័ន្ធចែកចាយរបស់រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញក៏ដោយ (ករណីលក់ទឹកបន្ត) ក៏គុណភាពទឹកពុំត្រូវបានធានាដែរ ដោយសារការផ្ទេរចុះឡើងដើម្បីដឹកជញ្ជូនករណីដូចជាធុងដង ឬធុងដឹកដែលមិនស្អាត។



ការដឹកជញ្ជូនទឹកជាបន្ទុករបស់កុមារ  
Children's Transport Water

ចំពោះប្រជាពលរដ្ឋដែល មានបណ្តាញទឹកតាមផ្ទះពីរដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញវិញគេពុំចាំបាច់ដឹកជញ្ជូនទឹកឡើយ ព្រោះគេមានទឹកប្រើដោយស្រួលនៅក្នុងផ្ទះតែម្តង។ មិនត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះ គេត្រូវចំណាយលើ ថ្លៃទឹកតែ៥៥០រៀល/ម<sup>៣</sup> ក្នុងករណីប្រើប្រាស់អស់ ៧ម<sup>៣</sup>/ខែ (ឬតិចជាងប្រមាណ ២៣០លីត្រ/ថ្ងៃ) និងតែ ៧៧០ រៀល/ម<sup>៣</sup> ក្នុងករណីប្រើប្រាស់អស់ពី ៨ ទៅ ១៥ម<sup>៣</sup>/ខែ។ ដូច្នេះអ្នកដែលគ្មានបណ្តាញទឹកតាមផ្ទះ ពីរដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញដែលជាទូទៅប្រជាជនក្រីក្រត្រូវចំណាយថ្លៃលើសគេពី ៣ ទៅ ៩ដង។



**ការងារផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតជូនប្រជាជនក្រីក្រ មុនឆ្នាំ២០១២**

**ក្រោយរបបម៉ូលកត** ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធទឹកក្រុងភ្នំពេញទាំងមូលបានបំផ្លិចបំផ្លាញទាំងស្រុង។ សម្ពាធទឹកក្នុងបណ្តាញចែកចាយមានកម្រិតទាប ដោយសារតែការឆ្លុះឆ្លាយបំពង់មេចាស់ៗ និងការលាតសន្ធឹងនៃបណ្តាញផ្គត់ផ្គង់ ក៏នៅមានកម្រិត។

សេវាកម្មផ្គត់ផ្គង់ទឹកដែលមានទ្រង់ទ្រាយតូចៗ បានចាប់ផ្តើមឡើងតាមរយៈការបូមទឹកទន្លេ បឹង ឬ អណ្តូង និងលក់ទៅអតិថិជនតាមលទ្ធភាពដែលអាចធ្វើបាន ចាប់តាំងពីរទេះរុញរហូតដល់ការរៀបចំជាប្រព័ន្ធបំពង់ខ្នាតតូចៗ។ អ្នកលក់ទឹកមួយចំនួន បានមកដាក់ទឹកពីរដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញ និងធ្វើអាជីវកម្មលក់ទឹកបន្ត។

គុណវិបត្តិធំៗ នៃការផ្តល់សេវាតាមរយៈអ្នកលក់ទឹកបន្តមាន២គឺ ៖

១. ថ្លៃទឹកកើនឡើងខ្ពស់ ចំពោះអ្នកប្រើប្រាស់។
២. អ្នកលក់ទឹកភាគច្រើន បានលួចទឹកពីបណ្តាញផ្គត់ផ្គង់របស់ រ.ទ.ស.ភ តាមល្បិចផ្សេងៗ។ ដើម្បីកាត់បន្ថយនូវចរិតអសកម្មនេះ រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញបានខិតខំសហការជាមួយអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលនានា ដូចជាអង្គការ PADEK ដើម្បីផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតជូនអតិថិជនក្រីក្រតាមរយៈតំណាងរបស់ពួកគេ។

ដោយមានការគាំទ្រពីសាលាក្រុងភ្នំពេញ រ.ទ.ស.ភ បានស្នើឲ្យគ្រួសារក្រីក្រដែលរស់នៅជិតគ្នាចងក្រងគ្នាជាសហគមន៍អ្នកក្រីក្រឡើង។ សហគមន៍ទាំងនោះបានជ្រើសរើសតំណាងរបស់ខ្លួន ដើម្បីទទួលទឹកស្អាតពីរដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញ និងចែកចាយបន្តដោយអនុវត្តនូវថ្លៃលក់សមរម្យដល់អ្នកប្រើប្រាស់ក្នុងសហគមន៍ការរៀបចំបំពង់ចែកចាយទឹកក្នុងសហគមន៍ភាគច្រើន ត្រូវបានទទួលការឧបត្ថម្ភពីអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល។

**ក្នុងដំណាច់ឆ្នាំ១៩៩៨** រ.ទ.ស.ភ មានអតិថិជនចំនួន ៥៣នាក់ ជាតំណាងសហគមន៍ដែលបានប្រើប្រាស់ទឹកជាមធ្យម ១៥.៥០០ម<sup>៣</sup> ក្នុងមួយខែគឺប្រមាណ ១,១% នៃបរិមាណទឹកលក់សរុបរបស់រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញ។

ក៏ប៉ុន្តែ ជាបន្តបន្ទាប់ តំណាងសហគមន៍បានក្លាយខ្លួនជាអ្នកលក់ទឹកបន្ត និង បង្កើនចំណេញពីសហគមន៍ និងរកងប្រវត្តិពីរដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញ។

ក្នុងខែមិនា ឆ្នាំ១៩៩៨ រ.ទ.ស.ភបានទទួលឥណទានអភិវឌ្ឍន៍ពីធនាគារពិភពលោក ដោយក្នុងនោះមានថវិកា មួយផ្នែកតូចសម្រាប់បំរើការងារផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតជូនប្រជាជនក្រីក្រ។ ដោយផ្អែកលើលទ្ធភាពនេះ និង ដើម្បីចូលរួមចំណែកក្នុងការអនុវត្តគោលនយោបាយរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ក្នុងការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ រ.ទ.ស.ភ បានលើកឡើងនូវគោលនយោបាយ "ផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតជូនប្រជាជនក្រីក្រ" ក្នុងករណីដែលគេ ៖

១. មានទីស្នាក់នៅច្បាស់លាស់ និងមានការទទួលស្គាល់ពីសាលារាជធានីភ្នំពេញ
២. យល់ព្រមបង់ប្រាក់១០% នៃថ្លៃតបណ្តាញទឹកសរុប រួមទាំងប្រាក់កក់នៅពេលដាក់ពាក្យស្នើសុំបណ្តាញបង់ជារៀងរាល់ខែ នូវទឹកប្រាក់ដែលនៅសល់ក្នុងរយៈពេល ០៩ខែ ដោយបូកបន្ថែមការប្រាក់ធនាគារ ៨,៥%។

ក្រុមការងារសម្រាប់អនុវត្តគោលនយោបាយផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតជូនអ្នកក្រីក្រនេះ ត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយមានភារៈកិច្ចពិនិត្យបែបបទសុំដាវទឹកតាមការបង់រំលស់របស់អ្នកក្រីក្រ។ ដោយឡែកពុំមានការផ្សព្វផ្សាយគោលការណ៍ជាទូលំទូលាយទេ។

**ក្នុងឆ្នាំ១៩៩៩** រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញបានអនុវត្តតបណ្តាញជូនអ្នកក្រីក្ររស់នៅក្រៅសហគមន៍ក្នុងខណ្ឌទាំង៤ នៃកណ្តាលក្រុងភ្នំពេញបានចំនួន១០១គ្រួសារ។ នោះជាបរិមាណតិចតួច (៨%) បើប្រៀបធៀបទៅនឹងចំនួនបណ្តាញចូលផ្ទះសរុប (១២.០៥៩) ដែលបានដាក់នៅក្នុងឆ្នាំនោះ ។

ជាមួយនឹងការពង្រីកសេវាផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាត **ក្នុងឆ្នាំ២០០០** ទន្ទឹមនឹងការថយចុះនៃបរិមាណទឹកបាត់បង់និងសម្ពាធទឹកផ្គត់ផ្គង់កើនឡើងជាទូទៅ រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញបានសម្រេចចិត្តបង្កើនសកម្មភាពផ្តល់សេវាទឹកស្អាតដោយផ្ទាល់ជូនអ្នកក្រីក្រ ក្នុងករណីដែលអ្នកក្រីក្រទាំងនោះ ៖

១. មិនត្រូវផ្លាស់ប្តូរទីលំនៅ
២. រាយការណ៍ជូន រ.ទ.ស.ភ ករណីមានទឹកឆ្លាយ និងបណ្តាញបាត់បង់សកម្មផ្សេងៗដែលពាក់ព័ន្ធនឹងបណ្តាញទឹកស្អាត
៣. មិនឆ្លៀតឱកាសយកទឹកទៅលក់បន្តយកចំណេញ។

រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញបានកំណត់ការបង់រំលស់ថ្លៃសិទ្ធិដាវទឹកប្រចាំខែជូនអ្នកក្រីក្រ (នាឡិកាទឹក ១៥ ម.ម និងប្រវែងបណ្តាញអតិបរមា ១០ម៉ែត្រ) ដូចខាងក្រោម ៖

- បង់លើកទី១ : មានទឹកប្រាក់ចំនួន ១០៩.០៨០ រៀល (ពេលដាក់ពាក្យតបណ្តាញ)
- បង់លើកទី២ : មានទឹកប្រាក់ចំនួន ៣៦.០៤០ រៀល
- បង់លើកទី៣ : មានទឹកប្រាក់ចំនួន ៣៥.៨៤០ រៀល
- បង់លើកទី៤ : មានទឹកប្រាក់ចំនួន ៣៥.៥៤០ រៀល
- បង់លើកទី៥ : មានទឹកប្រាក់ចំនួន ៣៥.៣៤០ រៀល
- បង់លើកទី៦ : មានទឹកប្រាក់ចំនួន ៣៥.០៤០ រៀល
- បង់លើកទី៧ : មានទឹកប្រាក់ចំនួន ៣៤.៨៤០ រៀល
- បង់លើកទី៨ : មានទឹកប្រាក់ចំនួន ៣៤.៦៤០ រៀល
- បង់លើកទី៩ : មានទឹកប្រាក់ចំនួន ៣៤.៣៤០ រៀល
- បង់លើកចុងក្រោយ : មានទឹកប្រាក់ចំនួន ៣៤.១៤០ រៀល

ទឹកប្រាក់បង់សរុបមានចំនួន ៤២៤.៨៤០រៀល ដោយរួមបញ្ចូលទាំងប្រាក់កក់ចំនួន ៤១.៤០០រៀល និងអាករលើតម្លៃបន្ថែម ១០%។

ក្រុមការងារចំនួន២ ត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយមានភារៈកិច្ចចុះផ្សព្វផ្សាយ និង ពន្យល់ណែនាំអំពីគោលការណ៍ផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតជូនអ្នកក្រីក្រដល់ទឹកនៃង ដើម្បីឲ្យគេបានយល់ច្បាស់ពីផលប្រយោជន៍ជ័ច្រើន ដែលគេនឹងទទួលបានជាពិសេសផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ។ បន្ទាប់ពីការផ្សព្វផ្សាយ ក្រុមនេះមានភារៈកិច្ចអនុវត្តការងារផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតជូនអ្នកក្រីក្រ ដោយគិតចាប់ពីការរៀបចំឯកសាររហូតដល់ការតបណ្តាញចូលផ្ទះ។

ក្នុងឆ្នាំ២០០០ កំណើនបណ្តាញអ្នកក្រីក្រមានចំនួន៤៧៤បណ្តាញ ក្នុងនោះ៣៨បណ្តាញ ស្ថិតនៅក្រៅសហគមន៍ និង ៤៣៦បណ្តាញ ស្ថិតក្នុងសហគមន៍ចំនួន៦។

**ក្នុងឆ្នាំ២០០១** ដើម្បីបន្តពង្រឹង និង ពង្រីកសេវាទឹកស្អាតផ្ទាល់ជូនប្រជាជនក្រីក្រក្នុងខណ្ឌទាំង៤ ក្នុងកណ្តាលរាជធានីភ្នំពេញ រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញបានធ្វើការស្ថាបនាបង់មតិ និង សំណូមពររបស់ ប្រជាជន ក្រីក្រដែលទើបនឹងបានទទួលសេវាថ្មីៗ និងធ្វើការអង្កេតក្នុងខណ្ឌទាំង៤ ដើម្បីរកប្រជាជនក្រីក្រ ដទៃទៀតដែលមិនទាន់បានទទួលសេវាដោយផ្ទាល់ពីរដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញ។ ជាលទ្ធផលបាន បង្ហាញ ឲ្យឃើញថាក្នុងសហគមន៍ទាំងអស់ដែលបានទទួលសេវាហើយនៅមានប្រជាជនក្រីក្រចំនួន៦៩១គ្រួសារ ដែលពុំទាន់មានបណ្តាញនៅ ឡើយ (របាយការណ៍ឆមាសទី១ ឆ្នាំ២០០១ ឯកសារទី៣ -Vol3)។ មូលហេតុ សំខាន់ដែលបណ្តាលឲ្យគេពុំទាន់មានបណ្តាញផ្ទាល់ខ្លួនគឺ ៖

-ពុំយល់ពីផលចំណេញដែលគេនឹងទទួលបានពីការប្រើប្រាស់បណ្តាញផ្ទាល់ខ្លួន ឬ

-ពុំមានលទ្ធភាពបង់រំលស់ក្នុងរយៈពេល១០ខែ។

ផ្អែកលើលទ្ធផលនិងមូលហេតុនេះ រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញបានពិនិត្យសិក្សាគោលការណ៍បង់ រំលស់ឡើងវិញ ។ ក្នុងខែមិថុនា រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញបានដាក់ចេញនូវគោលការណ៍ បង់រំលស់ថ្មី ចំនួន២(សំរាប់ប្រជាជនរស់នៅក្នុងក្រុង និងសំរាប់ប្រជាជនរស់នៅសហគមន៍ក្រៅក្រុង) ដែលផ្តល់ លទ្ធភាពជូនអ្នកក្រីក្រនូវជំរើសក្នុងការបង់ថ្លៃតបណ្តាញ សម្រាប់រយៈពេល ១០ខែ ឬ ១៥ខែ ឬ ២០ខែ តាមលទ្ធភាពដែលមាន និងបញ្ចុះតម្លៃសម្រាប់អ្នកក្រីក្រដែលរស់នៅក្នុងសហគមន៍ តំបន់ជាយក្រុង (ក្រៅខណ្ឌកណ្តាលក្រុងទាំង៤) មកនៅត្រឹម៨០% នៃតម្លៃក្នុងក្រុង។

ជាមួយគ្នានេះគ្នាដែរ រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញបានខិតខំពង្រីក បន្ថែមនូវ ប្រព័ន្ធផ្គត់ ផ្គង់ទឹក ស្អាតនៅតំបន់ជាយក្រុងភ្នំពេញបានខិតខំផ្សព្វផ្សាយ និងសហការដើម្បីស្នើសុំឲ្យអង្គការមិនមែន រដ្ឋាភិបាល ជួយឧបត្ថម្ភគាំទ្រដល់ការងារនេះ ។

ជាលទ្ធផល រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញបានអនុវត្ត តបណ្តាញចូលផ្ទះជូនប្រជាពល រដ្ឋក្រីក្រទាំង ក្នុង និងក្រៅក្រុងសរុបចំនួន ២.១៣៤ (ប្រមាណ៧៨% នៃបណ្តាញប្រជាជនក្រីក្រសរុបចំនួន ២.៧០៩ ដែលបានដំឡើងចាប់តាំងពីកម្មវិធីផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតជូនអ្នកក្រីក្ររបស់ខ្លួនលើឆាកអន្តរជាតិ តាមរយៈ ការ អញ្ជើញរបស់ធនាគារពិភពលោក ក្នុងសិក្ខាសាលាអន្តរជាតិមួយស្តីពីកំណែទម្រង់ការងារផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាត និងអនាម័យក្នុង បរិបទនៃស្វ័យភាពតំបន់ (International Seminar on Water Supply and Sanitation Sector Reform in the Context of Regional Autonomy ) ដែលបានប្រព្រឹត្តិទៅនៅក្រុងហាវ៉ាគាតា ប្រទេស ឥណ្ឌូនេស៊ី ក្នុងខែឧសភា ឆ្នាំ២០០១។ បទពិសោធន៍ដែលបានលើកឡើងត្រូវបានទទួលនូវការគាំទ្រពីគ្រប់ សំណាក់សិក្ខាកាមអន្តរជាតិដែលបានចូលរួម ។

គួរកត់សម្គាល់ផងដែរថា ទន្ទឹមនឹងការងារប្តូរបណ្តាញមេ (កាត់បណ្តាញចាស់ចោល ដាក់បណ្តាញថ្មី) រ.ទ.ស.ភបានបំបាត់អ្នកលក់ទឹកនិងតំណាងអ្នកចែកចាយទឹកជាបន្តបន្ទាប់ ដោយការតបណ្តាញប្រើប្រាស់ ផ្ទាល់ជូនប្រជាពលរដ្ឋគ្រប់ផ្ទះ ក្នុងតំបន់ដែលបានប្តូរតបណ្តាញមេ រហូតមកដល់ដំណាច់ឆ្នាំ២០០១ អ្នកលក់ ទឹកនិងតំណាងចែកចាយទឹកបន្តចំនួន ១៥៤នាក់ ត្រូវបានបញ្ឈប់ជាស្ថាពរ។

**ឆ្នាំ២០០២** រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញបានបន្តចុះស្ទាបស្ទង់មតិ និងសំណូមពរដាក់ស្តែងរបស់ប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រដែលទើបបានទទួលសេវា និង ស្រាវជ្រាវរកគ្រួសារក្រីក្រក្នុងខ័ណ្ឌទាំងបួនកណ្តាលក្រុងដែលមិនទាន់ទទួលបានសេវាទឹកស្អាត ដោយផ្ទាល់ពីរដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញ។

ជាលទ្ធផល រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញ បានអនុវត្តតបណ្តាញចូលផ្ទះជូនប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រ ទាំងក្នុងនិងក្រៅក្រុងសរុបចំនួន ១.២៥៧ (ប្រមាណ ៣២% នៃបណ្តាញប្រជាជនក្រីក្រសរុបចំនួន ៣.៩៦៦ ដែលបានដំឡើងចាប់តាំងពីកម្មវិធីផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតចាប់ផ្តើមអនុវត្ត) ដោយក្នុងនោះ៤៣៣បណ្តាញ ក្នុងសហគមន៍ (៣៤៨ ក្នុងក្រុង និង៨៥ ជាយក្រុង) និងនៅក្នុងតំបន់ទាំងនោះ និងបានបញ្ចប់ ការស្តារឡើងវិញ នូវរោងចក្រផលិតទឹកស្អាតជ្រោយចង្វារ ដែលមានសត្ថភាពផលិត ៦៥.០០០ម<sup>៣</sup>/ថ្ងៃ និងដំណើរការផលិតផលិតពីថ្ងៃទី២៦ ខែមិនា ឆ្នាំ២០០២ ដើម្បីបង្កើនបរិមាណទឹកស្អាតជំរុញការផ្គត់ផ្គង់ទៅតំបន់ជាយក្រុង ។

**រោងចក្រជ្រោយចង្វារ សមត្ថភាពផលិត ៦៥.០០០ ម<sup>៣</sup> / ថ្ងៃ**



ក្រៅពីនេះដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងសំណូមពររបស់កងកម្មប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាល ទទួលបន្ទុកអភិបាលរាជធានីភ្នំពេញដើម្បីដោះស្រាយសំណូមពរជាបន្ទាន់របស់ប្រជាពលរដ្ឋរងគ្រោះដោយអគ្គិសនីកាត់ពីថ្ងៃទី ២៦ និង ២៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០១ចំនួន ៥.១២៧គ្រួសារ ដែលត្រូវរៀបចំទីលំនៅដ្ឋានថ្មី ក្នុងសហគមន៍ភូមិសាមគ្គី និងភូមិ អន្លង់ក្លាន ក្នុងខ័ណ្ឌដង្កោ រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញ បានចុះពិនិត្យទីតាំង, សិក្សាប្រភពទឹក និងសាងសង់ប្រព័ន្ធប្រព្រឹត្តិកម្មទឹកមួយ ដែលមានសត្ថភាពផលិត១៦ម<sup>៣</sup> /ម៉ោង និងបានដាក់ឲ្យដំណើរការបំពេញសេចក្តីត្រូវការរបស់ប្រជាពលរដ្ឋក្នុងភូមិសាមគ្គី ពីថ្ងៃទី១ ខែ មករា ឆ្នាំ២០០២ ។ ថវិកាដែលបានចំណាយមានចំនួនសរុប ១៩៥.៤៦៥.៧៨៧ រៀល និងត្រូវបានអនុម័តផ្តល់ជូន ជាអំណោយដល់ប្រជាពលរដ្ឋរងគ្រោះ ដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនៃរដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញ នាសម័យប្រជុំលើកទី៩ ថ្ងៃទី១៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០២។

# ស្ថានីយ៍ប្រព្រឹត្តិកម្មទឹកស្អាត-ភូមិសាមគ្គី

Water Treatment Facility- Samarki Village



ក្រៅពីនេះទៅទៀត រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញបានធ្វើសន្និសីទមួយ កាលពីថ្ងៃទី១៩ កក្កដា ២០០២ ជាមួយតំណាងអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល និងតំណាងសហគមន៍នានា ទាំងក្នុង និងក្រៅរាជធានី ភ្នំពេញ ដើម្បីផ្សព្វផ្សាយពី គោលនយោបាយពិនិត្យ និងដោះស្រាយដើម្បីបង្កើនគុណភាពរបស់ខ្លួន។

**ឆ្នាំ២០០៣** ក្រៅពីការងារស្ថាបនាបង្គន់មតិ-សំណូមពររបស់ប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រដែលទើបបានទទួល សេវា និងស្រាវជ្រាវរកទីតាំងគ្រួសារក្រីក្រក្នុងខណ្ឌទាំងបួនកណ្តាលក្រុង ដែលមិនទាន់ទទួលបានសេវាទឹក ស្អាតដោយផ្ទាល់នៅឡើយ រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញបានពង្រីកការផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតជូនប្រជាពលរដ្ឋ ក្រីក្រតាមដាយក្រុង (ខណ្ឌមានជ័យ, ដង្កោ, ឫស្សីកែវ)។

ជាលទ្ធផលបណ្តាញទឹកស្អាតដែលបានត្រូវប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រទាំងក្នុង និងក្រៅក្រុង សរុបចំនួន ២,៥៤០ បណ្តាញដោយក្នុងនោះ៧១៦បណ្តាញនៅក្នុងកណ្តាលក្រុង(៦០០ បណ្តាញ ក្នុងសហគមន៍ និង ១១៦ បណ្តាញ ក្រៅសហគមន៍ ) និង១.៨២៤ បណ្តាញ នៅក្នុងដាយក្រុង (៧៨៣ បណ្តាញ ក្នុងសហគមន៍ និង១.០៤១ បណ្តាញក្រៅសហគមន៍)។

គិតតាំងពីចាប់ផ្តើមអនុវត្តនូវកម្មវិធី “ផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតជូនប្រជាជនក្រីក្រ” រហូតដល់ដំណាច់ឆ្នាំ ២០០៣នេះ រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញបានផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតជូនប្រជាជនក្រីក្រដោយផ្ទាល់ បានចំនួន សរុប ៦,៥០៦ បណ្តាញដោយក្នុងនោះ ៖

- កណ្តាលក្រុងភ្នំពេញ ចំនួន៣.២៧០បណ្តាញ ក្នុង៤៤សហគមន៍ និង ៧៦៤បណ្តាញ ក្រៅសហគមន៍
- ដាយក្រុងភ្នំពេញចំនួន ៩៥១បណ្តាញ ក្នុង១៧ សហគមន៍ និង ១.៥២១ បណ្តាញ ក្រៅសហគមន៍។

ជាងនេះទៅទៀត ថ្នាក់ដឹកនាំរដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញបានផ្សព្វផ្សាយបទពិសោធន៍នៃការផ្គត់ ផ្គង់ទឹកស្អាតជូនប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រ នៅលើឆាកអន្តរជាតិ តាមរយៈការចូលរួម ៖

- i. វេទិកាទឹកពិភពលោកលើកទី៣ ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ពីថ្ងៃទី ១៦ដល់២៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៣ នៅទីក្រុង Kyoto , Osaka និងShiga ប្រទេសជប៉ុន តាមរយៈការអញ្ជើញរបស់JICA និង ADB ដោយនៅក្នុងនោះមានការបញ្ចាំងខ្សែភាពយន្ត ដែលមានខ្លឹមសារស្តីពីបទពិសោធន៍នៃការ ផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតជូនប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រដែលបានរៀបចំដោយធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ីផងដែរ ។



ii. សិក្ខាសាលាតំបន់ស្តីពី ការងារផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតជូនប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រដែលប្រព្រឹត្តទៅនៅ ទីក្រុងប៉ាតាយ៉ា ប្រទេសថៃ ពីថ្ងៃទី៩ ដល់១១ ខែកញ្ញា ២០០៣ តាមរយៈការអញ្ជើញរបស់អង្គការ United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (UNESCAP) ។

ដោយឡែក កាលពីថ្ងៃទី១២ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៣ ឯកឧត្តមអគ្គនាយករដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញ បានឧបត្ថម្ភទឹកប្រាក់ចំនួន៧០ដុល្លារអាមេរិក ជូនអ្នកស្រី មាយ ជានី ផ្ទះលេខ៣៣៨អី១ ផ្លូវ២៨២ សង្កាត់ បឹងកេងកង១ ខណ្ឌចំការមន ដែលមានជីវភាពទីទួលក្រខ្លាំង សំរាប់ទូទាត់បំណុលថ្លៃតបណ្តាញទឹករំលស់ ១០ខែ និងបំណុលថ្លៃទឹកប្រើប្រាស់ទឹកដែលអ្នកស្រីបានជំពាក់រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញកន្លងមក។

ក្នុងឆ្នាំ២០០៣ នេះដែរ រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញក៏បានលុបបំបាត់អ្នកលក់ទឹក និងតំណាងចែក ចាយជាបន្តបន្ទាប់ សរុបចំនួន៦០នាក់ ដោយបានប្រែក្លាយអតិថិជនរបស់អ្នកលក់ទឹក និងតំណាងចែក ចាយទាំងនេះឲ្យទៅជាអតិថិជនផ្ទាល់របស់រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញ។

**ឆ្នាំ២០០៤ រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញបាន ៖**

១. បន្តស្ទាបស្ទង់មតិ និងសំណូមពររបស់ប្រជាជនក្រីក្រ ដែលទើបទទួលបានសេវាថ្មីៗ
២. បន្តស្រាវជ្រាវរកទីតាំងគ្រួសារក្រីក្រក្នុងខ័ណ្ឌទាំងបួនកណ្តាលក្រុង(៧មករា, ជួនពេញ, ទួលគោក, ចំការមន)ដែលអាចមិនទាន់បានទទួលសេវាផ្ទាល់ ពីរដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញ
៣. បន្តពង្រីកសេវាទឹកស្អាតជូនប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រនៅក្នុងតំបន់ជាយក្រុង (ខណ្ឌមានជ័យ, ដង្កោ, ឫស្សីកែវ)
៤. បន្តលុបបំបាត់អ្នកលក់ទឹកបន្តបានចំនួន២៦កន្លែង និងផ្តល់សេវាជូនអ្នកប្រើប្រាស់ដោយផ្ទាល់
៥. រៀបចំគោលការណ៍ផ្តល់សិទ្ធិដាវទឹកជូនប្រជាជនដែលក្រខ្សត់ខ្លាំង ដោយឥតថ្លៃ
៦. បង្កើននិងធានានិរន្តរភាពនៃគុណភាពទឹកស្អាត ដែលអាចទទួលបានដោយផ្ទាល់ (ពុំចំណាយ ដាំពុះ)
៧. រៀបចំគម្រោងផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតនៅទីក្រុងតាខ្មៅ ក្នុងខេត្តកណ្តាល
៨. ផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតជូនប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រដែលរស់នៅក្នុងសហគមន៍ទាំង១០៧ ក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ តាមគោលនយោបាយរបស់សាលាក្រុងភ្នំពេញ។

ជាលទ្ធផល រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញសម្រេចបានការផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតជូនប្រជាជនក្រីក្រសរុប ចំនួន២.៨០៦បណ្តាញ ក្នុងនោះ ៨៧១បណ្តាញ ជូនប្រជាជនក្រីក្ររស់នៅក្នុងកណ្តាលក្រុង (៤៤៨បណ្តាញ ក្នុងសហគមន៍ និង ៤២៣បណ្តាញ ក្រៅសហគមន៍) និង១.៩៣៥បណ្តាញ ជូនប្រជាជនក្រីក្ររស់នៅជាយក្រុង (៤៣៨បណ្តាញ ក្នុងសហគមន៍ និង ១.៤៩៧បណ្តាញ នៅក្រៅសហគមន៍)។

គួរកត់សម្គាល់ថា ក្នុងចំនួនប្រជាជនក្រីក្រដែលបានទទួលសេវាខាងលើនេះ មានប្រជាជនក្រីក្រ ៥៩៦នាក់ (១២៣គ្រួសារ) ដែលរស់នៅក្នុងសហគមន៍ភ្នំពេញ ក្នុងសង្កាត់បឹងទំពន់ ខណ្ឌមានជ័យមាន ជីវភាពក្រលំបាកយ៉ាងខ្លាំង ដោយភាគច្រើនជាអ្នករើសអេតចាយលើគំនរសម្រាមស្ទឹងមានជ័យ។

ដោយពិនិត្យឃើញនូវភាពជាក់ស្តែងនេះ រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញបានផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតជូន សហគមន៍នេះ ដោយបញ្ចុះថ្លៃតបណ្តាញពាក់កណ្តាល និងអនុញ្ញាតឲ្យបង់រំលស់រយៈពេល២០ខែ ព្រមទាំង បានឧបត្ថម្ភទាំងស្រុងលើថ្លៃតបណ្តាញទឹកចំពោះគ្រួសារក្រខ្សត់ចំនួន១៤ ដែលពុំមានលទ្ធផលបង់ថ្លៃតប ណ្តាញ ។



### សកម្មភាពរើសអេកចាយលើគំនរសំរាមស្ទឹងមានជ័យ

ផ្អែកលើលទ្ធផលជ័យសកម្មនេះ រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញបានទទួលការអបអរសាទរ និងការគាំទ្រជាខ្លាំងពីសំណាក់ប្រជាជនក្រីក្រផ្ទាល់ ព្រមទាំងអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល ក៏ដូចជាអ្នកផ្តល់ជំនួយ និងអ្នកផ្តល់ឥណទានជាពិសេសធនាគារពិភពលោក និងធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី ។

កាលពីថ្ងៃទី២៧ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៤ ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ីបានសម្រេចជូនពានរង្វាន់ចំណាត់ថ្នាក់លេខ១ ដែលមានឈ្មោះថាថ្នាក់រង្វាន់ទឹកឆ្នាំ២០០៤ (2004 ADB's Water Prize) ជូនដល់រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញបានចូលរួមចំណែកយ៉ាងសកម្មភាព ក្នុងការគាំទ្រគោលនយោបាយ “ទឹកស្អាតសម្រាប់មនុស្សទូទៅ (Water for All)” ។



**ឆ្នាំ២០០៥** រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញបាន ៖

១. បន្តស្ថាបនាមតិ និងសំណូមពររបស់ប្រជាជនក្រីក្រ ដែលទើបទទួលបានសេវាថ្មីៗ ។
២. បន្តពង្រីកសេវាទឹកស្អាតជូនប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រនៅក្នុងតំបន់ជាយក្រុង (ខណ្ឌមានជ័យ, ដង្កោ, ឫស្សីកែវ) និងទីរួមខេត្តកណ្តាល ដោយអនុញ្ញាតឲ្យបង់រំលស់នូវសិទ្ធិជាទឹក។
៣. អនុវត្តគោលការណ៍ឧបត្ថម្ភធនជូនប្រជាជនទាល់ក្រ លើសិទ្ធិជាទឹក ៣០%, ៥០% និង ៧០%

ដោយផ្អែកតាមការវាយតម្លៃស្ថានភាពក្រីក្ររបស់គណៈកម្មការ សហការជាមួយអាជ្ញាធរដែនដីជាលទ្ធផលក្នុងឆ្នាំ២០០៥ រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញសំរេចបានការផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតជូនប្រជាជនក្រីក្រសរុបចំនួន២.០៥៩បណ្តាញ។ ក្នុងនោះ ២៣១បណ្តាញ ជូនប្រជាជនក្រីក្ររស់នៅក្នុងក្រុង៨៧៦បណ្តាញ ជូនប្រជាជនក្រីក្ររស់នៅជាយក្រុង និង ៩៥២បណ្តាញ ជូនប្រជាជនក្រីក្រដែលទទួលបានគម្រោងឧបត្ថម្ភធនក្នុងនោះ៣៣៨គ្រួសារ ឧបត្ថម្ភធន៣០%, ៤៧៨គ្រួសារ ឧបត្ថម្ភធន៥០% និង ១៣៦គ្រួសារ ឧបត្ថម្ភធន៧០%។ ទឹកប្រាក់ឧបត្ថម្ភធនសរុបរហូតមកដល់ដំណាច់ឆ្នាំ២០០៥ មានចំនួន១៤០.៥០៣.៦៨០រៀលស្មើនឹង ៣៤.១៣៩.២៦ដុល្លារ ។

# សកម្មភាពផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតជូនប្រជាជនក្រីក្រក្នុងឆ្នាំ២០០៥

Clean Water Supply to the Poor in 2005



សហគមន៍អ្នកក្រីក្រ  
Poor Community



ប្រជុំផ្សព្វផ្សាយគោលការណ៍  
Policy broadcasting meeting



សកម្មភាពដាក់បណ្តាញមេ  
Mains installation



ការសម្ភាសន៍អតិថិជនក្រីក្រ  
Interview with the Poor



សកម្មភាពតភ្ជាប់បណ្តាញចូលផ្ទះ  
House connection installation



ទស្សនកិច្ចរបស់ ឯ.ឧ រដ្ឋមន្ត្រី ស៊ុយ សែម  
Site Visit by H.E. Suy Sem

## ឆ្នាំ២០០៦ រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញបាន៖

១. បន្តស្ថាបនាស្នង់មតិ និង សំណូមពររបស់ប្រជាជនក្រីក្រដែលទើបទទួលបានសេវាថ្មីៗ
២. បន្តពង្រីកសេវាទឹកស្អាតជូនប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រនៅក្នុងតំបន់ជាយក្រុង (ខ័ណ្ឌមានជ័យ, ដង្កោរ, ឫស្សីកែវ) និងទីរួមខេត្តកណ្តាលដោយផ្តល់ការឧបត្ថម្ភធននិង អនុញ្ញាតឲ្យបង់រំលោះនូវថ្លៃសិទ្ធិជាវទឹក។

ជាលទ្ធផល រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញសម្រេចបានការផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតជូនប្រជាជនក្រីក្រសរុបចំនួន២.៨០០បណ្តាញ ដោយបានចំណាយទឹកប្រាក់ឧបត្ថម្ភធនសរុប ៦១៨.១៥៥.២៨០រៀល ត្រូវជា ១៥០.៥៨៨,៣០ដុល្លារអាមេរិក។ ក្នុងនោះ ៨៥៤បណ្តាញ ជូនប្រជាជនក្រីក្រក្នុងសហគមន៍ចំនួន១៤ និង ១.៩២០បណ្តាញ ជូនប្រជាជនក្រីក្រក្រៅសហគមន៍។

## ឆ្នាំ២០០៧ រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញបាន ៖

១. បន្តស្ថាបនាស្នង់មតិ និង សំណូមពររបស់ប្រជាជនក្រីក្រដែលទើបទទួលបានសេវាថ្មីៗ
២. បន្តពង្រីកសេវាទឹកស្អាតជូនប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រនៅក្នុងតំបន់ជាយក្រុង (សាមគ្គី១, ភូមិកំបោរ, ភូមិព្រែកទ័ល, ភូមិតាដៅ) និងទីរួមខេត្តកណ្តាលដោយផ្តល់ការឧបត្ថម្ភធន និង អនុញ្ញាតឲ្យបង់រំលោះនូវថ្លៃសិទ្ធិជាវទឹក។
៣. អនុវត្តគោលការណ៍ឧបត្ថម្ភធនជូនប្រជាពលរដ្ឋទីទ័លក្រ លើសិទ្ធិជាវទឹក ៣០%, ៥០%, ៧០% និង ១០០% ដោយផ្អែកតាមការវាយតម្លៃស្ថានភាពក្រីក្ររបស់គណៈកម្មការ សហការជាមួយអាជ្ញាធរដែនដី។

ជាលទ្ធផលរដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញ សម្រេចបានការផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតជូនប្រជាជនក្រីក្រ សរុប ចំនួន ១.៣៤៣បណ្តាញ ដោយបានចំណាយទឹកប្រាក់ឧបត្ថម្ភធនសរុប ២៨៩,៣៦៥,៨៤១រៀល ត្រូវជា ៧១.៣៥៨,២៥ដុល្លារអាមេរិក។ ក្នុងនោះ ៤១៩បណ្តាញ ជូនប្រជាជនក្រីក្ររស់នៅក្នុងក្រុង និង ៩២៤ បណ្តាញ ជូនប្រជាជនក្រីក្ររស់នៅជាយក្រុង ។

**ឆ្នាំ២០០៨** រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញបាន ៖

១. បន្តស្ថាបស្ថង់មតិ និង សំណូមពររបស់ប្រជាជនក្រីក្រ ដែលទើបទទួលបានសេវាថ្មីៗ
២. បន្តពង្រីកសេវាទឹកស្អាតជូនប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រនៅក្នុងតំបន់ជាយក្រុង (ទួលសែនជ័យ, ត្រពាំង រាំងថ្មី, សែនសុខ, ព្រៃនគរ) និងទីរួមខេត្តកណ្តាល ដោយផ្តល់ការឧបត្ថម្ភធន និងអនុញ្ញាតឱ្យ បង់រំលស់នូវសិទ្ធិថ្លៃទឹក។
៣. អនុវត្តគោលការណ៍ឧបត្ថម្ភធនជូនប្រជាពលរដ្ឋទីទួលក្រ លើសិទ្ធិជារទឹក ៣០%, ៥០%, ៧០% និង១០០% ដោយផ្អែកតាមការវាយតម្លៃស្ថានភាពក្រីក្ររបស់គណៈកម្មការសហការជាមួយ អាជ្ញាធរដែនដី។

ជាលទ្ធផល រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញសម្រេចបានការផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតជូនប្រជាជនក្រីក្រសរុប ចំនួន ២.០៧៦បណ្តាញ ដោយបានចំណាយទឹកប្រាក់ឧបត្ថម្ភធនសរុប ៥១៩.១៧៣.២៨០រៀល ត្រូវជា ១២១.៩២៦,៩៨ដុល្លារអាមេរិក។ ក្នុងនោះ ១៦៥បណ្តាញ ជូនប្រជាជនក្រីក្ររស់នៅក្នុងក្រុង និង ១.៩១១ បណ្តាញ ជូនប្រជាជនក្រីក្ររស់នៅជាយក្រុង។

**ឆ្នាំ២០០៩** រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញបាន ៖

១. បន្តស្ថាបស្ថង់មតិ និង សំណូមពររបស់ប្រជាជនក្រីក្រ ដែលទើបទទួលបានសេវាថ្មីៗ
២. បន្តពង្រីកសេវាទឹកស្អាតជូនប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រនៅក្នុងតំបន់ជាយក្រុង (សហគមន៍បូរីកីឡា, សហគមន៍ព្រៃនគរ, សហគមន៍សែនសុខ, ត្រពាំងរាំងថ្មី, ទួលសែនជ័យ, ត្រពាំងក្រសាំង, សហគមន៍២៧១ សង្កាត់ក្រាំងធ្នង់, សហគមន៍ព្រៃនគរ ភូមិគោកឃ្លាង2D5, សហគមន៍ព្រៃនគរ ភូមិគោកឃ្លាង3D5) និងទីរួមខេត្តកណ្តាល ដោយផ្តល់ការឧបត្ថម្ភធន និងអនុញ្ញាតឱ្យបង់រំលស់ នូវសិទ្ធិថ្លៃទឹក ។

ជាលទ្ធផល រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញសម្រេចបានការផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតជូនប្រជាជនក្រីក្រសរុប ចំនួន ១.២៧២បណ្តាញ ដោយបានចំណាយទឹកប្រាក់ឧបត្ថម្ភធនសរុប ២៦៤.៥២៧.២៨០រៀល ត្រូវជា ៦៣.៥៧៣,៥៦ដុល្លារអាមេរិក។ ក្នុងនោះ ៣៤ បណ្តាញ ជូនប្រជាជនក្រីក្ររស់នៅក្នុងក្រុង និង ១.២៣៨ បណ្តាញ ជូនប្រជាជនក្រីក្ររស់នៅក្រៅជាយក្រុង។

**ឆ្នាំ២០១០** រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញបាន ៖

១. បន្តស្ថាបស្ថង់មតិ និង សំណូមពររបស់ប្រជាជនក្រីក្រ ដែលទើបទទួលបានសេវាថ្មីៗ
២. បន្តពង្រីកសេវាទឹកស្អាតជូនប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រនៅក្នុងតំបន់ជាយក្រុង (សហគមន៍បូរីកីឡា, សហគមន៍ព្រៃនគរ, សហគមន៍សែនសុខ, សហគមន៍ត្រពាំងរាំងថ្មី, សហគមន៍ទួលសែនជ័យ, សហគមន៍ ២៧១ សង្កាត់ក្រាំងធ្នង់, សហគមន៍ព្រៃនគរ ភូមិគោកឃ្លាង2D5, សហគមន៍ព្រៃនគរ ភូមិគោកឃ្លាង3D5, សហគមន៍និគមព្រះនរោត្តមសីហមុនី, សហគមន៍ឃ្លាំងរំសេវ, សហគមន៍ សាមគ្គី១+២+៣, សហគមន៍សំបុកចាប, សហគមន៍ភូមិ២២ វត្តនាគវ័ន្ត) និងទីរួមខេត្តកណ្តាល ដោយផ្តល់ការឧបត្ថម្ភធន និងអនុញ្ញាតឱ្យបង់រំលស់នូវសិទ្ធិថ្លៃទឹក។

ជាលទ្ធផល រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញសម្រេចបានការផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតជូនប្រជាជនក្រីក្រសរុប ចំនួន ២.៦៩០បណ្តាញ ដោយបានចំណាយទឹកប្រាក់ឧបត្ថម្ភធនសរុប ៥០៤.៦៥៥.៩២០រៀល ត្រូវជា ១២១.០២២,៤៥ ដុល្លារអាមេរិក។ ក្នុងនោះ ១១១បណ្តាញ ជូនប្រជាជនក្រីក្ររស់នៅក្នុងក្រុង និង ២.៥៧៩ បណ្តាញ ជូនប្រជាជនក្រីក្ររស់នៅជាយក្រុង។

ជាមួយនឹងលទ្ធផលជាច្រើនខាងលើនេះ រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញ បានទទួល “**ពានរង្វាន់ឧស្សាហកម្មទឹកស្អាតស្តុកហូមឆ្នាំ២០១០**” ដែលជាពាន រង្វាន់លំដាប់ថ្នាក់ពិភពលោក របស់វិទ្យាស្ថានទឹកអន្តរជាតិស្តុកហូម នៃប្រទេស ស៊ុយអែត កាលពីថ្ងៃទី០១ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១០ សម្រាប់ការផ្តល់សេវាផ្គត់ផ្គង់ ទឹកស្អាតជូនប្រជាពលរដ្ឋគ្រប់ស្រទាប់វណ្ណៈនៅក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ។



**ពានរង្វាន់ឧស្សាហកម្ម ទឹកស្អាត ស្តុកហូមឆ្នាំ២០១០**

**ឆ្នាំ២០១១ រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញបាន ៖**

- ១- បន្តស្ថាបស្ថង់មតិ និងសំណូមពររបស់គ្រួសារមានចំណូលទាប ដែលទើបទទួលបានសេវាថ្មីៗ
- ២- បន្តពង្រីកសេវាទឹកស្អាតជូនគ្រួសារមានចំណូលទាបនៅក្នុងតំបន់ជាយក្រុងចំនួន១៩សហគមន៍ និងទីរួមខេត្តកណ្តាល ដោយបានផ្តល់ការឧបត្ថម្ភធននិងអនុញ្ញាតឱ្យបង់ រំលស់នូវថ្លៃសិទ្ធិជារទឹក។

ជាលទ្ធផល រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញសម្រេចបានការផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតជូនគ្រួសារមានចំណូលទាបសរុប ចំនួន៦.១៥៥ បណ្តាញក្នុងនោះ ៖

- ៦.១៥០បណ្តាញ (កណ្តាលក្រុង ២៤៤បណ្តាញ និងជាយក្រុង ៥.៩០៦បណ្តាញ) ទទួលបានការឧបត្ថម្ភ ធន ដែលមានទឹកប្រាក់សរុប ១.៩៧១.៨៥៦.៨០០រៀល ត្រូវជា ៤៨៦.៨៧៨,២២ដុល្លា
- ០៥បណ្តាញជាយក្រុង ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យបង់រំលស់១២ខែ ។



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល**

**រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញ**

លេខ : ០០៤.....ស.ក.ណ

**វិសោធនកម្មលើកទី ១ លើ**

**គោលការណ៍ឧបត្ថម្ភធនក្នុងការតបណ្តាញទឹកស្អាត**

**ជូនប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៥**

**អគ្គនាយករដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញ**

- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦៩៦/០៣ ចុះថ្ងៃទី១៧-០៦-៩៦ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈទូទៅ នៃសហគ្រាសសាធារណៈ ។
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៩-១២-៩៦ ស្តីពីការបង្កើតរដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញ ។
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៣៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១២-៦-២០០០ ស្តីពីការកែសំរួលអនុក្រឹត្យលេខ ៥២ អនក្រ.បក ។
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១២០អនក្រ.តត ចុះថ្ងៃទី៣១-០៧-៩៧ ស្តីពីការតែងតាំងអគ្គនាយក រ.ទ.ស.ភ ។
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ៣១-៧-០៤ ស្តីពីការផ្ទេររដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញឱ្យស្ថិតនៅក្រោមអាណាព្យាបាលរបស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។
- ជំនួយឥតសំណងរបស់ធនាគារពិភពលោកលេខ H034KH ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០០៣ ស្តីពីគម្រោងឧបត្ថម្ភធនតបណ្តាញទឹកស្អាតជូនប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រ ។
- បានឃើញផែនការ ៥ ឆ្នាំ ២០០៥-២០០៩ របស់រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញសំរាប់អភិវឌ្ឍន៍វិស័យទឹកស្អាតនៅរាជធានីភ្នំពេញ ។
- យោងតាមស្ថានភាពនៃការអនុវត្តន៍គោលការណ៍ដាក់ស្តង់ដារធានាសិទ្ធិ ២ ឆ្នាំ ២០០៥ ។

**កំណត់**

**បន្ថែមប្រភេទទី ៤ ក្នុងប្រការ ១**

**ប្រការ ១ ការបែងចែកប្រភេទនៃការឧបត្ថម្ភធន**

**ប្រភេទទី១:** អនុញ្ញាតឱ្យអតិថិជនក្រីក្របង់តែ ៧០% នៃថ្លៃសិទ្ធិជាវទឹកតាមរូបភាពរំលោះប្រចាំខែក្នុង រយៈពេល ១០ខែ រឺ១៥ខែ រឺ២០ខែ ។ ទឹកប្រាក់ ៣០ភាគរយ ទៀតនៃថ្លៃសិទ្ធិជាវ ទឹកត្រូវបានគណនីសង្គមរបស់ រដ្ឋាករទឹកបង់ ។

**ប្រភេទទី២:** អនុញ្ញាតឱ្យអតិថិជនក្រីក្របង់តែ ៥០% នៃថ្លៃសិទ្ធិជាវទឹកតាមរូបភាពរំលោះប្រចាំខែក្នុង រយៈពេល ១០ខែ រឺ១៥ខែ រឺ២០ខែ ។ ទឹកប្រាក់ ៥០ភាគរយទៀតនៃថ្លៃសិទ្ធិជាវទឹកត្រូវបានគណនីសង្គមរបស់



រដ្ឋាករទឹកបង់ ។

**ប្រភេទទី៣:** អនុញ្ញាតឱ្យអតិថិជនក្រីក្របង់តែ ៣០% នៃថ្លៃសិទ្ធិជាវិទ្យុស្តីតាមរូបភាពរំលោះប្រចាំខែក្នុង រយៈពេល ១០ខែ រីឯខែ ៧២០ខែ ។ ទឹកប្រាក់ ៧០ ភាគរយទៀតនៃថ្លៃសិទ្ធិជាវិទ្យុស្តីត្រូវបានគណនីសង្គមរបស់ រដ្ឋាករទឹកបង់ ។

**ប្រភេទទី៤:** អនុញ្ញាតឱ្យអតិថិជនក្រីក្រទទួលបណ្តាញទឹកស្អាតដោយ "តតតិតថ្លៃ" (ប្រើប្រាស់ថវិកា គណនីសង្គម របស់រដ្ឋាករទឹក ដើម្បីបង់ថ្លៃសិទ្ធិ ជាវិទ្យុស្តី ១០០%)

**តារាងលេខ ១ - តម្លៃតបណ្តាញទឹកស្អាតតាមប្រភេទក្រោមគោលការណ៍ឧបត្ថម្ភធន**

| ល.រ | បរិយាយ       | គោលការណ៍ឧបត្ថម្ភ<br>ដោយគំរោង | បដិភាគចេញដោយ<br>ប្រជាពលរដ្ឋ | ទូទាត់ជូន រ.ទ.ស.ភ |
|-----|--------------|------------------------------|-----------------------------|-------------------|
| ១   | ប្រភេទទី "១" | ៣០%                          | ៧០%                         | ១០០%              |
| ២   | ប្រភេទទី "២" | ៥០%                          | ៥០%                         | ១០០%              |
| ៣   | ប្រភេទទី "៣" | ៧០%                          | ៣០%                         | ១០០%              |
| ៤   | ប្រភេទទី "៤" | ១០០%                         | ០%                          | ១០០%              |

### កែសម្រួលពិន្ទុអប្បបរមាក្នុងប្រការ ២

#### ប្រការ ២ អ្នកមានសិទ្ធិទទួលបានគោលការណ៍ឧបត្ថម្ភធន

ប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រដែលត្រូវទទួលបាននូវផលប្រយោជន៍ពីគោលការណ៍ដែលមានចែងក្នុង **ប្រការ ១** ខាងលើត្រូវ តែឆ្លងកាត់ការជ្រើសរើសជាក់ស្តែងដោយគណៈកម្មាធិការជ្រើសរើសប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រថ្នាក់មូលដ្ឋាន និងឯកភាពជាចុង ក្រោយដោយគណៈកម្មាធិការជ្រើសរើសប្រជា ពលរដ្ឋក្រីក្ររបស់ រ.ទ.ស.ភ ។ គណៈកម្មាធិការទាំងពីរ ត្រូវតែធ្វើការជ្រើស រើសប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រឱ្យមានភាពសុក្រិត និងយុត្តិធម៌ ដោយត្រូវអនុវត្តឱ្យបានម៉ឺងម៉ាត់នូវលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យសំរាប់ជ្រើស រើសប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រដូចមានចែងក្នុង **ប្រការ ៣** ខាងក្រោម ។

ប្រជាពលរដ្ឋមានសិទ្ធិទទួល **គោលការណ៍ឧបត្ថម្ភធន** ប្រភេទទី ១ ទី ២ ទី ៣ និងប្រភេទទី ៤ ត្រូវតែទទួល បានពិន្ទុយ៉ាងតិច ៦០ ៧០ ៨០ និង ៩០ តាមលំដាប់ដូចមានចែងក្នុងតារាងខាងក្រោម៖

**តារាងលេខ ២ - សិទ្ធិទទួលយកគោលការណ៍ឧបត្ថម្ភធនតាមប្រភេទ និងពិន្ទុ**

| ល.រ | បរិយាយ       | ពិន្ទុ | គោលការណ៍ឧបត្ថម្ភ<br>ដោយគំរោង | បដិភាគចេញដោយ<br>ប្រជាពលរដ្ឋ |
|-----|--------------|--------|------------------------------|-----------------------------|
| ១   | ប្រភេទទី "១" | ៦០-៦៩  | ៣០%                          | ៧០%                         |
| ២   | ប្រភេទទី "២" | ៧០-៧៩  | ៥០%                          | ៥០%                         |
| ៣   | ប្រភេទទី "៣" | ៨០-៨៩  | ៧០%                          | ៣០%                         |
| ៤   | ប្រភេទទី "៤" | ៩០-១០០ | ១០០%                         | ០%                          |

**ប្រការ ៣ លក្ខន្តិកៈវិនិច្ឆ័យសំរាប់ការច្រើនរើស**

**បរិយាយ**

**ទំនង់ខ្ពស់បំផុត**

**ក ស្ថានភាពរបស់មេគ្រួសារ**

**៤០**

ក១-ជាស្រ្តីមេម៉ាយគ្មានមុខរបរពិតប្រាកដ (មានកូនច្រើន មានម្តាយ វីឌីពុកចាស់ជរា)

៦

ក២-ស្រ្តីមេម៉ាយជាមន្ត្រីនិយោជិក (មានកូនច្រើន មានម្តាយ វីឌីពុកចាស់ជរា)

៥

ក៣-មន្ត្រីនិយោជិកចូលនិវត្តន៍មានកូនច្រើនក្នុងបន្ទុកនិងនៅរៀន

៤

ក៤-ជាជនពិការ (អតីតយុទ្ធជន) គ្មានមុខរបរពិតប្រាកដ

៥

ក៥-ជាមនុស្សចាស់គ្មានអ្នកឧបត្ថម្ភនិងមានកូន-ចៅពុំទាន់គ្រប់អាយុធ្វើការ

៤

ក៦-គ្រួសារមានតែម្តាយ វីឌីពុក និងមានកូនច្រើនក្នុងបន្ទុក

៤

ក៧-ជាអ្នកមានជម្ងឺរ៉ាំរ៉ៃ-មិនអាចធ្វើការបាន

៤

ក៨-គ្រួសារមានកូនច្រើននិងពុំទាន់គ្រប់អាយុធ្វើការ (ចាប់ពី ៣ នាក់ឡើង)

៤

ក៩-គ្រួសារគ្មានឪពុកម្តាយកូនបងមេគ្រួសារ

៤

**ខ ស្ថានភាពផ្ទះសំបែង**

**៣០**

ខ១-សសរផ្ទះធ្វើពីកូនឈើ រឹសដុំផ្ទាល់និងដី

៤

ខ២-ជញ្ជាំងផ្ទះធ្វើពីប្លាស្ទិក រឹសដុំផ្ទាល់កៅស៊ូ

៤

ខ៣-ដំបូលផ្ទះធ្វើអំពីស្លឹកក្តោត រឹសដុំផ្ទាល់កៅស៊ូ រឹសដុំស្លឹកចាស់-ផ្ទះឆ្មាយ

៤

ខ៤-ផ្ទះនៅរួមគ្នាច្រើនគ្រួសារ-ជាសាច់ញាតិ វិអ្នកដំឡើង

៤

ខ៥-ផ្ទះសង់នៅលើដំបូល "ទាស" ជញ្ជាំងផ្ទះធ្វើពីប្លាស្ទិក រឹសដុំផ្ទាល់កៅស៊ូ

៤

ខ៦-ស្ថានភាពអនាម័យមិនល្អជុំវិញផ្ទះ/ គ្មានបង្គន់

២

ខ៧-គ្មានប្រភពទឹក រឺប្រភពទឹកនៅឆ្ងាយ

២

ខ៨-ផ្ទះតូចចង្អៀតជ្រុបនឹងសមាជិកគ្រួសារដែលមាន

៤

ខ៩-គ្មានអគ្គិសនី រឺក៏ប្រើអាកុយ

២

**គ ម្រូបសម្បត្តិ**

**១០**

គ១-គ្មានមធ្យោបាយប្រកបអាជីវកម្ម-(គ្មានរទេះ ម៉ូតូ កង់ ។ល ។)

២

គ២-គ្មានសត្វពាហនៈ (ក្របី គោ ជ្រូក)

១

គ៣-គ្មានទូរទស្សន៍ គ្មានម៉ាញ៉េ និងគ្មានវិទ្យុ រឺក៏គ្មានអ្វីមួយក្នុងចំណោមរបស់ទាំងនេះ

១

គ៤-គ្មានមុង រឺមានតិចតួច

១

គ៥-គ្មានព្រែ តុ ទូ កៅអីរឺមានដែរតែជារបស់កែឆ្អែ

១

គ៦-គ្មានដីធ្លី រឺមានតិចតួចរឺគ្មានដីសំរាប់ដាំដុះ

២

គ៧-គ្មានអណ្តូងទឹក

១

គ៨- គ្មានប្រាក់បំរុងទុកសំរាប់ពេលមានគ្រោះអាសន្ន

១

**ឃ ចំរើនសេដ្ឋកិច្ចក្រៅផ្ទះ**

**១០**

ឃ១-គ្មានការងារឡើងទាត់

៣

|                                                                                          |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| យ២-ចំនួនគ្រួសារទាប-ប្រមាណ ១ ដុល្លារ/ថ្ងៃ (ស្ទើររកចំនួនមនុស្សធ្វើការ/សរុបចំនួនប្រចាំថ្ងៃ) | ២         |
| យ៣-កូនអាយុក្រោម ១៦ ឆ្នាំបានចូលសាលារៀន                                                    | ៣         |
| យ៤-ជំពាក់ប្រាក់តេស្តរ៉ាប់តែទិញម្ហូបអាហារ និង របស់របរចាំបាច់ (ពិនិត្យមើលហេតុអ្វី ? )      | ២         |
| <b>៦ ពុំមានលទ្ធភាពទទួលបានប្រយោជន៍ពីសង្គម</b>                                             | <b>១០</b> |
| ៦១-មេគ្រួសារពុំចេះអក្សរ                                                                  | ១         |
| ៦២-សមាជិកគ្រួសារដែលពេញវ័យពុំចេះអក្សរ                                                     | ២         |
| ៦៣-កូនពុំបានចូលរៀនរៀនពុំទៀងទាត់                                                          | ៣         |
| ៦៤-គ្មានការងារធ្វើពីព្រោះឈឺជាប្រចាំ/ជំងឺរ៉ាំរ៉ៃ                                          | ៤         |

**កែសម្រួលកំរិតអនុញ្ញាតក្នុងការកំណត់ភាពក្រីក្រ ក្នុងប្រការ ៤**  
**ប្រការ ៤ និតិវិធីក្នុងការកំណត់ពិន្ទុ**

ការកំណត់ពិន្ទុត្រូវធ្វើឡើងតាមវិធីដូចខាងក្រោម :

| បរិយាយ                                | ទំហំទំនុកសំបុត្រ<br>(១) | អត្រា<br>(២) | ពិន្ទុ<br>(៣)=(១)X(២)/១០០ |
|---------------------------------------|-------------------------|--------------|---------------------------|
| ក-ស្ថានភាពរបស់មេគ្រួសារ               | ៤០                      | %            |                           |
| ខ-ស្ថានភាពផ្ទះសំបែង                   | ៣០                      | %            |                           |
| គ-ទ្រព្យសម្បត្តិ                      | ១០                      | %            |                           |
| ឃ-ពុំមានលទ្ធភាពរកចំណូល                | ១០                      | %            |                           |
| ង-ពុំមានលទ្ធភាពទទួលបានប្រយោជន៍ពីសង្គម | ១០                      | %            |                           |

នៅពេលចុះពិនិត្យ និងវាយតម្លៃស្ថានភាពរបស់នរណាម្នាក់ប្រជាពលរដ្ឋ ភ្នាក់ងារមានសមត្ថកិច្ចត្រូវកំណត់កំរិត( អាត្រា) នៃភាពក្រីក្រតាមលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ "ក" "ខ" "គ" "ឃ" និង "ង" ថាតើប្រជាពលរដ្ឋទាំងនោះ "ក្រ" កំរិតណាមួយដូចខាងក្រោមនឹងទំនុកសំបុត្រដែលបានកំណត់ ។ កំរិតអនុញ្ញាតក្នុងការ កំណត់ភាពក្រីក្រមានដូចខាងក្រោម :

- ១-ពី៩០% ទៅ ១០០ % ធៀបនឹងទំនុកសំបុត្រ ។
- ២-ពី ៨០% ទៅ ៨៩ % ធៀបនឹងទំនុកសំបុត្រ ។
- ៣-ពី ៧០% ទៅ ៧៩ % ធៀបនឹងទំនុកសំបុត្រ ។
- ៤-ពី ៦០% ទៅ ៦៩% ធៀបនឹងទំនុកសំបុត្រ ។

**បន្ថែម និងកែសម្រួលសមាសភាពគណៈកម្មាធិការរបស់រដ្ឋាករវិស្វកម្មយុវជនក្រុងភ្នំពេញក្នុងប្រការ ៥**  
**ប្រការ ៥ គណៈកម្មាធិការស្រាវជ្រាវសម្រាប់ពលរដ្ឋក្រីក្រ**

តំរោងឧបត្ថម្ភធនក្នុងការតបណ្តាញទឹកស្អាតជូនប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រត្រូវគ្រប់គ្រង និងចាត់ចែងដោយគណៈកម្មាធិការ គ្រប់គ្រងតំរោងនៅ មូលដ្ឋានឃុំ-សង្កាត់ និងគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងតំរោងនៅរដ្ឋាករវិស្វកម្មយុវជនក្រុងភ្នំពេញ ។



គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងគំរោងមូលដ្ឋានត្រូវបានតែងតាំង និងទទួលស្គាល់ដោយក្រុមប្រឹក្សា ឃុំ-សង្កាត់ ។  
 គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង គំរោងឃុំ-សង្កាត់មានភារកិច្ចដូចតទៅ៖

- ១-ជ្រើសរើសប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រឱ្យចំមុខសញ្ញា មានអាស័យដ្ឋានទាក់ទងច្បាស់លាស់ និងធ្វើបញ្ជីឈ្មោះផ្ញើមកគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងគំរោងរបស់ រ.ទ.ស.ភ ដើម្បីពិនិត្យ និងសំរេចជាចុងក្រោយ ។
- ២-សុំរូបដល់គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងគំរោងរបស់ រ.ទ.ស.ភ ក្នុងការងារត្រួតពិនិត្យលើសំណើសុំគោលការណ៍តបណ្តាញទឹកស្អាតជូន ប្រជាពលរដ្ឋ មុននឹងសំរេចផ្តល់គោលការណ៍ ។
- ៣-ធ្វើការណែនាំបន្ថែមដល់ប្រជាពលរដ្ឋឱ្យបានយល់ អំពីគោលការណ៍តបណ្តាញទឹកស្អាតជូនប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រ ។
- ៤-ធ្វើរបាយការណ៍ស្តីពីសកម្មភាពអនុវត្តន៍គំរោងជូន រ.ទ.ស.ភ និងថ្នាក់ដឹកនាំខណ្ឌដើម្បីជ្រាប និងមុខការ ។

គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងគំរោងរបស់រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញមានភារកិច្ចដូចតទៅ ៖

- ១-សហការជាមួយគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងគំរោងនៅមូលដ្ឋាន ឃុំ-សង្កាត់ លើការងារធ្វើផែនការ និងត្រួតពិនិត្យគំរោង ។
- ២-ពិនិត្យ និងវាយតម្លៃជ្រើសរើសប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រ ផ្អែកតាមសំណើពីមូលដ្ឋាន ។
- ៣-កំណត់ប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រមានសិទ្ធិទទួលបានគោលការណ៍តាមប្រភេទដូចមានចែងក្នុង **ប្រការ ១** ឱ្យបានត្រឹមត្រូវនិងដាក់ជូនអគ្គនាយករដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញសំរេចជាចុងក្រោយ ។
- ៤-គ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុគំរោងឧបត្ថម្ភធនឱ្យបានត្រឹមត្រូវស្របតាមនីតិវិធីរបស់ធនាគារពិភពលោក ។
- ៥-ធ្វើរបាយការណ៍ស្តីពីស្ថានភាពអនុវត្តន៍គំរោងជូនថ្នាក់ដឹកនាំ និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធដើម្បីជ្រាប ។

គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងគំរោងរបស់រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញមានសមាសភាពដូចតទៅ ៖

|                    |                                                                |
|--------------------|----------------------------------------------------------------|
| លោក ស៊ុម ខេងលីន    | ប្រធាននាយកដ្ឋានអាជីវកម្ម-ជាប្រធាន                              |
| លោក ឈន ឆាន         | តំណាងការិយាល័យបណ្តាញចូលផ្ទះ-ជាសមាជិក                           |
| លោក សុខ ប៊ុន       | តំណាងការិយាល័យអង្កេតអតិថិជន - ជាសមាជិក                         |
| លោក នួន ស៊ីដាវ៉េត  | តំណាងអធិការកិច្ច-ជាសមាជិក                                      |
| លោក អ៊ូ គុណវឌ្ឍន៍  | តំណាងការិយាល័យបច្ចេកទេស និងគំរោង-ជាសមាជិក                      |
| លោក ចៅ ពេជ្រសង្វារ | តំណាងការិ. គ្រប់គ្រងកិច្ចលទ្ធកម្មជាសមាជិកទទួលបន្ទុកហិរញ្ញវត្ថុ |

គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងគំរោងមូលដ្ឋាន និងគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងគំរោងរបស់រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញត្រូវជួបប្រជុំយ៉ាងហោចណាស់ពីរដងក្នុងមួយឆ្នាំ (រឺក៏ប្រជុំទៅតាមការកោះហៅរបស់អគ្គនាយករដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញ បើសិនជាចាំបាច់) ដើម្បីធ្វើការត្រួតពិនិត្យលើរាល់ចំណុច ទាំងអស់នៃការអនុវត្តន៍គំរោង ។

**ប្រការ ៦ សិទ្ធិសំរេច**

អគ្គនាយករដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញរក្សាសិទ្ធិគ្រប់យ៉ាងក្នុងការ :

- (ក) ទទួលយកឬក៏ប្រានចោលរាល់សំណើសុំណាដែលពុំបានអនុវត្តតាម **ប្រការ២** រឺក៏រកឃើញថា សំណើដែលបានស្នើនោះមាន **លក្ខណៈបក្សល្អកន្លិយម** ។
- (ខ) សំរេចផ្តល់គោលការណ៍ឧបត្ថម្ភធនដូចមានចែងក្នុង **ប្រការ១** ។
- (គ) កែសំរួលលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យជ្រើសរើសប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រឡើងវិញឱ្យស្របតាមស្ថានភាពជាក់ស្តែង បើសិនចាំបាច់ ។

**ប្រការ ៧ ការអនុវត្តន៍គំរោង**

វិសោធនកម្មលើកទី ១ លើគំរោងឧបត្ថម្ភធនក្នុងការតបណ្តាញទឹកស្អាតជូនប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រមានសុពលភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ និងចប់ទៅវិញនៅថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៧ ។

គ្រប់អគ្គនាយករង ជំនួយការអគ្គនាយក ប្រធាននាយកដ្ឋាន ប្រធានការិយាល័យ អង្គភាពចំណុះ រ.ទ.ស.ក ត្រូវទទួលបន្ទុក ផ្សព្វផ្សាយសហការណ៍ និងទទួលខុសត្រូវផ្ទាល់លើរាល់ខ្លឹមសារនៃគោលការណ៍នេះតាមភារៈកិច្ច រៀងៗខ្លួន ។

**កន្លែងទទួល:**

- ដូចប្រការ ៧ ដើម្បីជ្រាប និងមុខការ
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៦  
អគ្គនាយក   
**ឯក សុទ្ធា**



**ការងារផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានជូនអតិថិជនតាមមូលដ្ឋាន**  
**មុនឆ្នាំ ២០១២ និងក្នុងឆ្នាំ២០១២**

**ឧបសម្ព័ន្ធ ៤**

កម្មវិធីផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានជូនអតិថិជន ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងឆ្នាំ២០០៣ ដល់ឆ្នាំ២០១២ កន្លងមកដោយ  
 មានការទទួលភេសដ្ឋៈ-នំចំណី មានចំនួន៧៦លើក សរុបអ្នកចូលរួមមានចំនួន ៧,៥៤៨នាក់គឺ ៖

| ល-រ | ថ្ងៃ-ខែ-ឆ្នាំ  | ទីកន្លែង          |                       |                    | ចំនួនប្រជាពលរដ្ឋ |
|-----|----------------|-------------------|-----------------------|--------------------|------------------|
| ១   | ១៧-មិនា-២០០៣   | ភូមិទួលគោក        | សង្កាត់ទួលសង្កែ       | ខណ្ឌឫស្សីកែវ       | ១០៩ នាក់         |
| ២   | ១៩-មិនា-២០០៣   | ភូមិទួលគោក        | សង្កាត់ទួលសង្កែ       | ខណ្ឌឫស្សីកែវ       | ១៣០ នាក់         |
| ៣   | ២៣-មិនា-២០០៣   | ភូមិផ្សារតូច      | សង្កាត់ទួលសង្កែ       | ខណ្ឌឫស្សីកែវ       | ១២១ នាក់         |
| ៤   | ២៥-មិនា-២០០៣   | ភូមិទួលសង្កែ      | សង្កាត់ទួលសង្កែ       | ខណ្ឌឫស្សីកែវ       | ១០១ នាក់         |
| ៥   | ២៦-មិនា-២០០៣   | ភូមិមិត្តភាព      | សង្កាត់ឫស្សីកែវ       | ខណ្ឌឫស្សីកែវ       | ១៧៨ នាក់         |
| ៦   | ២៨-មិនា-២០០៣   | ភូមិឃ្លាំងសាំង    | សង្កាត់ឫស្សីកែវ       | ខណ្ឌឫស្សីកែវ       | ៩០ នាក់          |
| ៧   | ២៩-មិនា-២០០៣   | ភូមិសាមគ្គី       | សង្កាត់ឫស្សីកែវ       | ខណ្ឌឫស្សីកែវ       | ១០២ នាក់         |
| ៨   | ០៣-មេសា-២០០៣   | ភូមិបឹងសាឡាង      | សង្កាត់ឫស្សីកែវ       | ខណ្ឌឫស្សីកែវ       | ៩៦ នាក់          |
| ៩   | ០៤-ឧសភា-២០០៣   | ភូមិស្ទឹងរលើង     | សង្កាត់ទឹកថ្លា        | ខណ្ឌឫស្សីកែវ       | ៧២ នាក់          |
| ១០  | ០៧-ឧសភា-២០០៣   | ភូមិត្រពាំងឈូក    | សង្កាត់ទឹកថ្លា        | ខណ្ឌឫស្សីកែវ       | ១០២ នាក់         |
| ១១  | ២០-មករា-២០០៤   | ភូមិ ២            | សង្កាត់ជ្រោយចង្វារ    | ខណ្ឌឫស្សីកែវ       | ១០៥ នាក់         |
| ១២  | ០៤-កុម្ភៈ-២០០៤ | ភូមិមានជ័យ        | សង្កាត់ស្ទឹងមានជ័យ    | ខណ្ឌមានជ័យ         | ១០៣ នាក់         |
| ១៣  | ០៦-កុម្ភៈ-២០០៤ | ភូមិថ្មី          | សង្កាត់ស្ទឹងមានជ័យ    | ខណ្ឌមានជ័យ         | ៩៧ នាក់          |
| ១៤  | ១០-កុម្ភៈ-២០០៤ | ភូមិទ្រា          | សង្កាត់ស្ទឹងមានជ័យ    | ខណ្ឌមានជ័យ         | ១០៥ នាក់         |
| ១៥  | ១២-កុម្ភៈ-២០០៤ | ភូមិឫស្សី         | សង្កាត់ស្ទឹងមានជ័យ    | ខណ្ឌមានជ័យ         | ៣២៥ នាក់         |
| ១៦  | ១៨-កុម្ភៈ-២០០៤ | ភូមិដំណាក់ធំ      | សង្កាត់ស្ទឹងមានជ័យ    | ខណ្ឌមានជ័យ         | ១៩២ នាក់         |
| ១៧  | ២៤-កុម្ភៈ-២០០៤ | ភូមិភ្នាត         | សង្កាត់ស្ទឹងមានជ័យ    | ខណ្ឌមានជ័យ         | ៨៧ នាក់          |
| ១៨  | ២៦-កុម្ភៈ-២០០៤ | ភូមិព្រែកទាល់     | សង្កាត់ស្ទឹងមានជ័យ    | ខណ្ឌមានជ័យ         | ២១២ នាក់         |
| ១៩  | ០២-មិនា-២០០៤   | ភូមិសន្សំកុសល     | សង្កាត់បឹងទំពន់       | ខណ្ឌមានជ័យ         | ១៤២ នាក់         |
| ២០  | ១១-មិនា-២០០៤   | ភូមិចំរើនផល       | សង្កាត់បឹងទំពន់       | ខណ្ឌមានជ័យ         | ៧៥ នាក់          |
| ២១  | ១៨-មិនា-២០០៤   | ភូមិព្រែកតាឡុង    | សង្កាត់ចាក់អង្រែក្រោម | ខណ្ឌមានជ័យ         | ៤៥ នាក់          |
| ២២  | ២៣-មិនា-២០០៤   | ភូមិព្រែកតាឡុង    | សង្កាត់ចាក់អង្រែក្រោម | ខណ្ឌមានជ័យ         | ៩០ នាក់          |
| ២៣  | ៣០-មិនា-២០០៤   | ភូមិទួលការ        | សង្កាត់ចាក់អង្រែក្រោម | ខណ្ឌមានជ័យ         | ៨៧ នាក់          |
| ២៤  | ២២-មេសា-២០០៤   | វត្តចាក់អង្រែលើ   | សង្កាត់ចាក់អង្រែលើ    | ខណ្ឌមានជ័យ         | ១១០ នាក់         |
| ២៥  | ១១-ឧសភា-២០០៤   | -                 | សង្កាត់ច្បារអំពៅ២     | ខណ្ឌមានជ័យ         | ៩៨ នាក់          |
| ២៦  | ១៨-ឧសភា-២០០៤   | វត្តពោធិព្រះបាត្រ | សង្កាត់ច្បារអំពៅ១     | ខណ្ឌមានជ័យ         | ១២៥ នាក់         |
| ២៧  | ០៣-មិថុនា-២០០៤ | ភូមិដីថ្មី        | សង្កាត់ភ្នំពេញថ្មី    | ខណ្ឌមានជ័យ         | ១២០ នាក់         |
| ២៨  | ១៧-តុលា-២០០៤   | ប្លុក SKD         | សង្កាត់ គីឡូម៉ែត្រ៦   | ខណ្ឌឫស្សីកែវ       | ៩៦ នាក់          |
| ២៩  | ០៩-ធ្នូ-២០០៤   | ភូមិ ខ-១          | សង្កាត់ប្រាំងចំរេះ ២  | ខណ្ឌឫស្សីកែវ       | ១១៥ នាក់         |
| ៣០  | ១៥-ធ្នូ-២០០៤   | ភូមិ ខ-២          | សង្កាត់ប្រាំងចំរេះ២   | ខណ្ឌឫស្សីកែវ       | ៥០ នាក់          |
| ៣១  | ១៣-មករា-២០០៥   | ភូមិ៤             | សង្កាត់ប្រាំងចំរេះ    | ខណ្ឌឫស្សីកែវ       | ៨៨ នាក់          |
| ៣២  | ១៨-មករា-២០០៥   | ភូមិដើមមៀន        | ឃុំដើមមៀន             | ស្រុកតាខ្មៅ        | ៥០ នាក់          |
| ៣៣  | ២៧-មករា-២០០៥   | ភូមិស្ទឹងជ្រៅ     | ឃុំដើមមៀន             | ស្រុកតាខ្មៅ        | ៦០ នាក់          |
| ៣៤  | ១៥-កុម្ភៈ-២០០៥ | -                 | សង្កាត់ប្រាំងចំរេះ១   | ខណ្ឌឫស្សីកែវ       | ២៥ នាក់          |
| ៣៥  | ០១-មិនា-២០០៥   | ភូមិតាខ្មៅ        | ឃុំតាខ្មៅ             | ស្រុកតាខ្មៅ        | ៨០ នាក់          |
| ៣៦  | ០៩-មិនា-២០០៥   | ភូមិចែងមែង        | ឃុំសំរោងក្រោម         | ស្រុកតាខ្មៅ        | ៣៥ នាក់          |
| ៣៧  | ២២-មិនា-២០០៥   | ភូមិតាខ្មៅ        | ឃុំតាខ្មៅ             | មន្ទីរប្បធម៌ខេត្ត) | ៦៥ នាក់          |

|    |                      |                            |                       |                 |          |
|----|----------------------|----------------------------|-----------------------|-----------------|----------|
| ៣៨ | ០៣-មេសា-២០០៥         | ភូមិស្វាយប៉ាក              | ឃុំស្វាយប៉ាក          | ខ័ណ្ឌឫស្សីកែវ   | ៣២ នាក់  |
| ៣៩ | ២៣-មិថុនា-២០០៥       | ភូមិបាសាក់                 | សង្កាត់ព្រែកប្រា      | ខ័ណ្ឌមានជ័យ     | ៣៥ នាក់  |
| ៤០ | ១៤-កក្កដា-២០០៥       | ភូមិតាងួរ                  | សង្កាត់និរោធន         | ខ័ណ្ឌមានជ័យ     | ៩២ នាក់  |
| ៤១ | ២៥-តុលា-២០០៥         | ភូមិដូនអុក                 | សង្កាត់ត្រពាំងក្រសាំង | ខ័ណ្ឌដង្កោ      | ១៩៤ នាក់ |
| ៤២ | ០៧-កុម្ភៈ-២០០៦       | ភូមិសាមគ្គី៤               | សង្កាត់ត្រពាំងក្រសាំង | ខ័ណ្ឌដង្កោ      | ១៧៣ នាក់ |
| ៤៣ | ២៧-មិថុនា-២០០៦       | វត្តនាគវ័ន្ត               | សង្កាត់បឹងកក់២        | ខ័ណ្ឌទួលគោក     | ១៥១ នាក់ |
| ៤៤ | ២២-សីហា-២០០៦         | ស្រុកតាខ្មៅ                | ឃុំកំពង់សំណាញ         | ខេត្តកណ្តាល     | ៥១ នាក់  |
| ៤៥ | ៣០-កញ្ញា-២០០៦        | ភូមិអូរបែកក្អម             | សង្កាត់ទឹកថ្លា        | ខ័ណ្ឌឫស្សីកែវ   | ៥៦ នាក់  |
| ៤៦ | ១៣-តុលា-២០០៦         | អាគារបូរីកីឡា              | សង្កាត់វាលវែង         | ខ័ណ្ឌ៧មករា      | ១១៤ នាក់ |
| ៤៧ | ២១-វិច្ឆិកា-២០០៦     | ភូមិព្រែកសំរោង             | ឃុំតាខ្មៅ             | ខេត្តកណ្តាល     | ៩៤ នាក់  |
| ៤៨ | ២៣-កុម្ភៈ-២០០៧       | ភូមិសាមគ្គី១               | សង្កាត់ទឹកថ្លា        | ខ័ណ្ឌឫស្សីកែវ   | ៥២ នាក់  |
| ៤៩ | ១៩-កក្កដា-២០០៧       | ភូមិឡូក់បារ                | សង្កាត់ស្វាយប៉ាក      | ខ័ណ្ឌឫស្សីកែវ   | ៥៤ នាក់  |
| ៥០ | ១៨-តុលា-២០០៧         | ភូមិព្រែកទ័ល               | សង្កាត់មានជ័យ         | ខ័ណ្ឌមានជ័យ     | ១១៧ នាក់ |
| ៥១ | ១៥-ឧសភា-២០០៧         | ភូមិតាដៅ                   | សង្កាត់និរោធន         | ខ័ណ្ឌមានជ័យ     | ៣២ នាក់  |
| ៥២ | ២៨-កុម្ភៈ-២០០៨       | ភូមិភ្នំត្រពាំង            | សង្កាត់បឹងទំពន់       | ខ័ណ្ឌមានជ័យ     | ៤៨ នាក់  |
| ៥៣ | ២០-ឧសភា-២០០៨         | ភូមិតាងួរ                  | សង្កាត់និរោធន         | ខ័ណ្ឌមានជ័យ     | ៦៧ នាក់  |
| ៥៤ | ២២-ឧសភា-២០០៨         | ភូមិព្រះពន្លា              | សង្កាត់ព្រែកបា        | ខ័ណ្ឌមានជ័យ     | ៦៣នាក់   |
| ៥៥ | ២៦-ឧសភា-២០០៨         | ភូមិព្រែកតាពៅ              | សង្កាត់ព្រែកបា        | ខ័ណ្ឌមានជ័យ     | ៣៤ នាក់  |
| ៥៦ | ២៩-ឧសភា-២០០៨         | ភូមិទី៥,៦,៧                | សង្កាត់ឃ្មុញ          | ខ័ណ្ឌឫស្សីកែវ   | ១៤៧ នាក់ |
| ៥៧ | ០៣-មិថុនា-២០០៨       | ភូមិទី១,២,៣,៤              | សង្កាត់ឃ្មុញ          | ខ័ណ្ឌឫស្សីកែវ   | ១៥២ នាក់ |
| ៥៨ | ០៥-សីហា-២០០៨         | ភូមិត្រពាំងរាំងថ្មី        | សង្កាត់ឃ្មុញ          | ខ័ណ្ឌឫស្សីកែវ   | ១៣៣ នាក់ |
| ៥៩ | ១៧-មិថុនា-២០០៩       | ភូមិក្រាំងអង្គ្គង          | សង្កាត់ក្រាំងធ្នង់    | ខ័ណ្ឌដង្កោ      | ១២២ នាក់ |
| ៦០ | ២៤-មិថុនា-២០០៩       | ភូមិដើមគរ                  | សង្កាត់ជ្រោយចង្វា     | ខ័ណ្ឌឫស្សីកែវ   | ១០៧ នាក់ |
| ៦១ | ០៣-មេសា-២០០៩         | សហគមន៍គោកឃ្លាងទី៣          | សង្កាត់ភ្នំពេញថ្មី    | ខ័ណ្ឌសែនសុខ     | ១៥៦ នាក់ |
| ៦២ | ២១-ឧសភា-២០០៩         | ភូមិបូរីកម្មករនិងភូមិជើងឯក | សង្កាត់ជើងឯក          | ខ័ណ្ឌដង្កោ      | ៦៦ នាក់  |
| ៦៣ | ០៤-កញ្ញា-២០០៩        | ភូមិអូរដើម                 | សង្កាត់ចោមចៅ          | ខ័ណ្ឌដង្កោ      | ១៤៧ នាក់ |
| ៦៤ | ១៣-មករា-២០១០         | សហគមន៍បូរីកីឡា             | សង្កាត់ វាលវែង        | ខណ្ឌ៧មករា       | ៩៥ នាក់  |
| ៦៥ | ២៤-មីនា-២០១០         | ភូមិអន្លង់ក្បាន            | សង្កាត់ឃ្មុញ          | ខណ្ឌសែនសុខ      | ៩៤ នាក់  |
| ៦៦ | ២៦-មីនា-២០១០         | ភូមិព្រៃល្វា               | សង្កាត់ចោមចៅ          | ខណ្ឌដង្កោ       | ៨៦ នាក់  |
| ៦៧ | មិថុនា-២០១០          | ភូមិព្រៃបឹង                | ឃុំ កន្ទោក            | ស្រុក អង្គស្នួល | ៣៧នាក់   |
| ៦៨ | សីហា-២០១០            | ភូមិផ្សារកំបូល             | ឃុំ កំបូល             | ស្រុក អង្គស្នួល | ៥២ នាក់  |
| ៦៩ | តុលា-២០១០            | ភូមិត្រពាំង អញ្ចាញ         | សង្កាត់ ក្រសាំង       | ខណ្ឌ ដង្កោ      | ៧៧ នាក់  |
| ៧០ | វិច្ឆិកា-២០១០ លើកទី១ | សហគមន៍ ភ្នំត្រពាំង         | សង្កាត់បឹង ទំពន់      | ខណ្ឌមានជ័យ      | ២២៣ នាក់ |
| ៧១ | វិច្ឆិកា-២០១០លើកទី២  | សហគមន៍ អណ្តូងថ្មី          | សង្កាត់ គោរកា         | ខណ្ឌ ដង្កោ      |          |
| ៧២ | ធ្នូ-២០១០            | សហគមន៍ អណ្តូងថ្មីទី១+២     | សង្កាត់ គោរកា         | ខណ្ឌ ដង្កោ      |          |
| ៧៣ | ១៤-០២-២០១១           | សហគមន៍ ក្រាំងអង្គ្គង២      | សង្កាត់ ក្រាំងធ្នង់   | ខណ្ឌ ដង្កោ      | ១០៤ នាក់ |
| ៧៤ | ០៩-០៣-២០១១           | សហគមន៍ សំព័រថ្មី           | សង្កាត់ គោករកា        | ខណ្ឌ ដង្កោ      | ៦៩ នាក់  |
| ៧៥ | ១៤-០៣-២០១១           | សហគមន៍ អន្លង់គងថ្មី        | សង្កាត់ ព្រៃស         | ខណ្ឌ ដង្កោ      | ៩៨ នាក់  |
| ៧៦ | ២៩-០៣-២០១១           | សហគមន៍ បូរីសន្តិភាព២       | សង្កាត់ ចោមចៅ         | ខណ្ឌ ដង្កោ      | ១៧៩ នាក់ |
| ៧៧ | ២៩-០៨-២០១២           | សហគមន៍កសិករ ភូមិច្រេះ      | សង្កាត់ ភ្នំពេញថ្មី   | ខណ្ឌ សែនសុខ     | ១៧៨ នាក់ |
| ៧៨ | ២៩-០៨-២០១២           | ភូមិថ្មគោល                 | សង្កាត់ ចោមចៅ         | ខណ្ឌ ដង្កោ      |          |



Phnom Penh Water  
Supply Authority

Kingdom of Cambodia  
Nation Religion King

## Clean Water For All and Customer Information



**The Annual Report 2012**

Head Office : North of Royal Railway Station, Phnom Penh Tel : 023 724 046 Fax & Phone : 023 428 969

# Content

|                                                                   |          |
|-------------------------------------------------------------------|----------|
| <b>A. CLEAN WATER FOR THE LOW-INCOME FAMILIES.....</b>            | <b>1</b> |
| <b>A1. Policy of Clean Water for the Low-Income Families.....</b> | <b>1</b> |
| <b>A2. Activities in 2012.....</b>                                | <b>2</b> |
| <b>A3. Conclusion.....</b>                                        | <b>3</b> |
| <b>B. CUSTOMER INFORMATION PROGRAM.....</b>                       | <b>3</b> |
| <b>B1. Goals.....</b>                                             | <b>3</b> |
| <b>B2. Implementation in 2012.....</b>                            | <b>4</b> |
| <b>B3. Conclusion.....</b>                                        | <b>4</b> |

**Annex**



Phnom Penh Water  
Supply Authority



## REPORT CLEAN WATER FOR ALL YEAR 2012

### C. CLEAN WATER FOR THE POOR

#### A1. Policy of Clean Water for the Poor

In contribution to implementing the Government's Poverty Reduction Policy, PPWSA has started to carry out the policy **"Clean Water for Low-Income Families"** since 1999.

The clean water supply to the poor has contributed to poverty reduction via the following factors:

- 1- PPWSA's water tariff is 3 to 9 times cheaper than that of the private water providers (Cross-subsidy amid consumers).
- 2- Installment payment policy: 10 months, 15 months and 20 months which can be chosen by the poor based on their financial capacity, and in addition a policy of 20% discount of connection fee for the poor living in suburban communities. Furthermore, PPWSA has applied the subsidy: 30%, 50% and 70% of the total connection fee since 2005 based on the result of evaluation over the real poverty made by committee in cooperation with local authorities. Indicating that even the subsidy is up to 70%, some poorest families still cannot afford to make the installment payment for the remaining 30%. PPWSA, therefore, has to apply an additional category of 100% subsidy for the poorest families since February 2006.
- 3- Water pipe is connected indoor without additional expense and time for transport from the selling point.
- 4- Clean water, according to WHO's guideline, assures the consumer's health. (*Annex1*)

To achieve this policy, PPWSA has:

1. a team to identify location of the poor, poverty evaluation and scoring
2. a team to broadcast the policy and the connection procedure
3. a team to facilitate application forms for the poor on-site

The activities of clean water for Low-Income Families from 1999 to 2012 are summarized in *Annex 2* and Project for Subsidizing Domestic Connections to Low Income Residents in *Annex 3*.



## A2. Activities in 2012

In parallel with the expansion of service coverage to suburban areas in Meanchey, Dangkor and Russey Koe districts as well as the provincial town of Kandal, PPWSA has pursued clean water for through:

1. Continuing the survey of consensus and suggestion of the poor who have just received services;
2. Extending the clean water supply to the poor living in the following 19 suburban communities and provincial town of Kandal, with subsidy and allowing for installment payment on connection fees.
  - Borey Keila Community
  - Prey Nokor Community
  - Sen Sok Community
  - Rik Chamroeun Community
  - Prey Nokor Community, Kok Khleang 2 Village
  - Prey Nokor Community, Kok Khleang 3 Village
  - Samaki Community
  - Sambok Chab Community
  - Prek Tapov Community
  - Tnaut Chrom Community
  - Prek Tapov1 Community
  - Prek Tapov2 Community
  - Trapaing Anhchanh Community
  - Anlong Korng Thmey Community
  - Samaki Community
  - Borey Santepheap Community
  - Kaksekar

As a result, PPWSA has provided 1,429 connections to the poor, where:

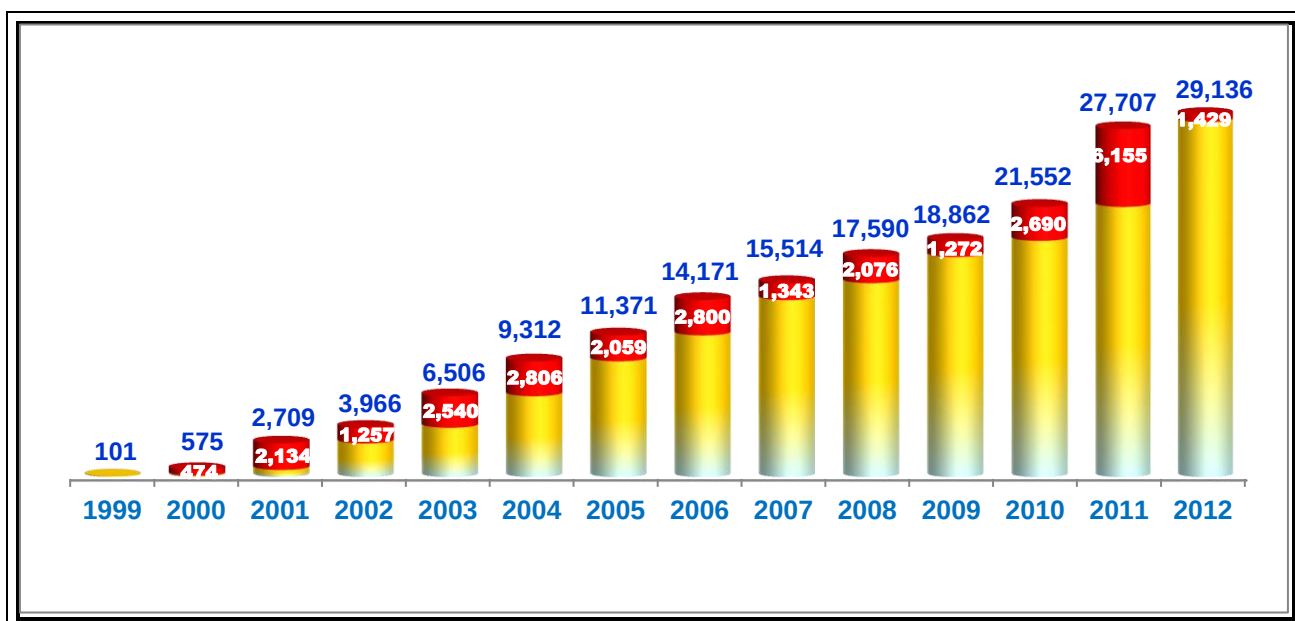
- 1,429 connections (138 urban and 1,291 suburban) were subsidized worth 389,870,640 Riels, equivalent to USD 97,468.

| Subsidy Category | Subsidized Connections |              |              |                          |
|------------------|------------------------|--------------|--------------|--------------------------|
|                  | In City                | Outskirts    | Total        | Subsidy Amount           |
| 100%             | 54                     | 602          | 656          | 221,990,400 Riels        |
| 70%              | 50                     | 513          | 563          | 133,363,440 Riels        |
| 50%              | 39                     | 156          | 195          | 32,994,000 Riels         |
| 30%              | 0                      | 15           | 15           | 1,522,800 Riels          |
| <b>Total</b>     | <b>143</b>             | <b>1,286</b> | <b>1,429</b> | <b>389,870,640 Riels</b> |

From 1999 till the end of 2012, through the program “Clean Water for Low-Income Families”, PPWSA has installed a total of 29,136 direct connections equivalent to 13.92% of total connections. Of which, 18,377 connections (1,606 urban and 16,771 suburban) were subsidized with total amount of 4,698,041,040 Riels or USD 1,174,511 which is funded by the World Bank, Mairie de Paris and other donors.

| Subsidy Category | Subsidized Connections |               |               |                            |
|------------------|------------------------|---------------|---------------|----------------------------|
|                  | In City                | Outskirts     | Total         | Subsidy Amount             |
| 100%             | 275                    | 7,557         | 7,832         | 2,650,348,800 Riels        |
| 70%              | 646                    | 4,596         | 5,242         | 1,241,724,960 Riels        |
| 50%              | 542                    | 3,412         | 3,954         | 669,016,800 Riels          |
| 30%              | 143                    | 1,206         | 1,349         | 136,950,480 Riels          |
| <b>Total</b>     | <b>1,606</b>           | <b>16,771</b> | <b>18,377</b> | <b>4,698,041,040 Riels</b> |

### Water Connections for Low-Income Families Since 1999 to 2012



### A3. Conclusion

This program does contribute to eradicating the poverty of Phnom Penh habitants and meet the goals of Poverty Reduction Policy of the Government.

The water people are using is clean and drinkable from tap directly. The service is available 24/7 whenever they need with sufficient pressure. They no longer need to wait to collect and transport water over distance as well as spend 3 to 9 times less than before. They have time to engage other jobs to make more income for their families. Now, the children who used to help transport water every day over distance can relax and have time to play and study for their body and mind improvement. In addition, health has been better improved due to clean water.

Pursuant to the dynamic result, PPWSA has been extremely enthused and supported by the Government, development partners for self-reliance, and the poor as well as NGOs, donors and loan providers, in particular, the World Bank, the Asian Development Bank and the Mairie de Paris.

## D. CUSTOMER INFORMATION PROGRAM

### B1. Goals

To response to the requirements of customer's awareness of clean water supply and to strengthen the collaboration with its customers, PPWSA created a broadcast team in Mach 2003 to carry out “**Customer Information Program**” at local levels, communities, villages as well as communes throughout Phnom Penh City in collaboration with the local authorities, aimed at making the customers, especially the poor, understand.

Topics of the broadcast include:

- Clean water supply techniques
- Managing and ensuring the quality of clean water supplied by distribution network
- Water service policy
- Billed amount determining method and billing process
- As well as other caution and void cases to avoid customer's loss, such as ignored indoor leakage, etc.

### B2. Implementation in 2012

In 2012, the taskforce conducted the “Customer Information Program” providing the following 2 rounds in Dangkor district with a total of 178 participants



Customer Awareness In Thmor Kaul Village, Chom Chao District

### B3. Conclusion

By the end of 2012, PPWSA has held “Local Customer Information Program” 78 times with 7,726 participants since March 2003 (*Annex4*).

Through this program, local people have gained a lot of knowledge about PPWSA's clean water supply as well as relevant policies and enthusiastically welcomed PPWSA, with closer collaboration.

# **Annex**

## Reason of Clean Water Supply to the Poor

The Kingdom of Cambodia has a total population of about 13 millions. Almost one million Cambodians are residing in Phnom Penh, mostly in the four central districts. Like other developing countries, the poor are living in Phnom Penh City in communities and some are scattered.

Their jobs are motorbike taxi drivers, cyclo-drivers, laborers, inner-tube pitchers, cars and motorbike cleaners, etc. with an average daily income between 3,500 to 10,000 Riels (USD0.85-USD2.50) per household. Every day, they have to allocate the tiny the tiny income for basic like food, electricity, water, etc.

The poor without direct connections from PPWSA have to purchase water from sellers at a high price of 1,500 to 3,500 Riels per cubic meter, which geographically varies. In addition to the high price, they have to sacrifice their manpower and time to bring water to their homes in the distance of hundreds of meters. The cost is therefore increased.

In general, water transport is the children's workload reducing the school and play time for improving their own spirits and bodies.

Moreover, the water they purchase is safe because of its sources- lakes or wells without any protection. Even water from PPWSA's distribution networks (in case of re-sales) is not ensured due to the unsafe transport facilities like unclean buckets and pushcarts.

Quite the reverse, the people having direct connections from PPWSA do not need to transport water because they have indoor water for easy use.

They also have to pay only 550 Riels/m<sup>3</sup> for a monthly consumption up to 7m<sup>3</sup> (approximately 230 l/day) and only 770 Riels/m<sup>3</sup> for a monthly consumption between 8 to 15 m<sup>3</sup>.

With regard to this, those who do not have direct connections from PPWSA, mostly the poor, have to pay 3 to 9 times for water.



## Clean Water Supply to the Poor before 2010

**After the Khmer Rouge period**, almost all the urban infrastructures were destroyed.

The water pressure in the PPWSA supply network was very low due to high leakage of the deteriorated pipelines. The coverage of supply network was also limited.

Small-scale services came about by pumping water from rivers, lakes or wells and were provided to customers in various ways, from pushcart to piped system. Some of the retailers purchased water from PPWSA for subsequent selling to consumers. This retailing practice, however had some disadvantages foremost of which are as follows:

- Monopoly of service by one supplier resulted to higher cost to final consumers
- Stealing by retailers from PPWSA supply network had been rampant and took various forms

To eradicate these problems, PPWSA sought cooperation with NGOs such as PADEK to supply clean water to the poor families through their representatives. And, with the support of the Phnom Penh Municipality, PPWSA suggested the poor to create "Communities of the poor". Those communities elected their representatives to distribute water in their respective community. A "reasonable" tariff was drafted for end-users. The installation of community water pipes was mostly funded by NGOs.

**At the end of 1998**, there were 53 community representatives, consuming an average of 15,500m<sup>3</sup> per month. It makes up to about 1.1% of the total sales volume of PPWSA. However, from time to time, there were cases where the community representatives also acted as the water retailers and started selling water themselves.

In March 1998 PPWSA received a Development from Credit the World Bank. A part of the soft loan was intended to establish clean water supply service to the poor families of Phnom Penh. In support of the Royal Government's commitment to reduce poverty, and to comply with the loan covenant with the World Bank, PPWSA waged a committed stance to the policy of "supplying clean water to the poor". Provision of direct water service to the poor, however, is subject to some conditions.

The poor community would:

- 1- need to register at the Municipality and have clear and definite address
- 2- need to pay 10% of the total connection fee and make a refundable water deposit at the application
- 3- pay the remaining connection fee through monthly-installment for a period of 9 months at an annual interest of 8.5%

A working team was created to implement the policy on water supply to the poor. In addition to responsibility of processing and approving the applications for water service connection, this working team is also responsible for the implementation of the installment-payment scheme. Unfortunately, the information on this installment-payment policy was not extensively disseminated and not many poor families knew about it and responded.

**In 1999**, PPWSA made only 101 house connections for the poor communities in the 4 districts around Phnom Penh City Center. This was a negligible number compared to the total house connections of 12,059 done by PPWSA that year.

With the improvement of water supply service **in year 2000**, i.e. decrease in water loss, and the general increase in the water pressure, PPWSA decided to speed up the activity giving direct water service to the poor communities. This commitment was made in conditions that the poor communities:

- 1- Shall not resettle
- 2- Report to PPWSA the water leakage in their areas and adequacies concerning the clean water network
- 3- Do not take an opportunity to benefit from reselling water.

A new monthly-installment payment schedule for connection fees was established. For a 15mm water meter and maximum pipe length of 10m, the payment structure was as follows:

- 1st payment : 109,080 Riels (around USD28)
- 2nd payment : 36,040 Riels (around USD9.30)
- 3rd payment : 35,840 Riels
- 4th payment : 35,540 Riels
- 5th payment : 35,340 Riels
- 6th payment : 35,040 Riels
- 7th payment : 34,840 Riels
- 8th payment : 34,640 Riels
- 9th payment : 34,340 Riels
- Last payment : 34,140 Riels

The total amount was 424,840Riels including refundable deposit of 41,400Riels and 10% VAT (Value Added Tax).

In addition, two work teams were formed with the tasks of disseminating information regarding this “Water Supply to the Poor” program. The objective is to build awareness and understanding to a wider group of poor people of Phnom Penh about this project, including the benefits of receiving clean water supply service from PPWSA. These teams were also responsible to carry out the whole process of water supply to the poor, from the application processing, gathering of required document and approval of applications to actual installation of house connections.

In the year 2000, the total connections increased to 474 connections, 38 from outside communities and 436 from the 6 communities with Phnom Penh City Center.

**In 2001**, to strengthen and extend clean water service to the poor of the four central districts, PPWSA has conducted survey the poor newly received direct services and investigated any poor who do still not have access to PPWSA's direct services. As a result, there were 691 families remaining without direct service (1<sup>st</sup> Quarter Report 2001-Vol.3). The main reasons were:

- Lack of awareness on the project and its advantages
- Financial difficulty to make 10-months installment payment.

Based on the results, PPWSA has reviewed the policy of installment payment. In June 2001, PPWSA released 2 new installment payment policies, which enable the poor to choose installment payment method for 10,15 or 20 months, and reduced the connection fee 20% for the suburban poor.

In parallel, PPWSA struggled to extend clean water supply system to suburban areas in order to supply clean water to the inhabitants in those areas, including the poor. In addition, PPWSA continuously seeks assistance and collaborative undertaking with NGOs as sponsor on the project.

During the year 2001, PPWSA executed house connections for the poor in total 2,134 (approx. 78% of 2,709 poor connections installed from 1999 to 2001). Among these are 1,915 connections in communities (1,832 connections in urban and 83 connections in suburban area) and 219 connections outside communities (204 connections in urban and 15 connections in suburban area).

Through the invitation of World Bank, PPWSA was able to present its experience in providing Water supply service to the poor in the international seminar on Water Supply and Sanitation Sector Reform in the Context of Regional Autonomy, which occurred in May 2001 in Jakarta, Indonesia. The experience gained praise and supports from the seminar participants.

In line with the installation of new pipeline networks (removing old pipes and replaced by the new), PPWSA has terminated the operations of retailers and community representatives, and installed individual connections for every home in the area where the mains have been changed. Up to date, 154 retailers and representatives operations have been terminated.

**In 2002**, PPWSA continued to survey the consensus and suggestions of the poor Just obtaining services and to search for poor locations in the 4 central districts without access to direct services.

As a result, PPWSA installed 1,257 connection for both urban and suburban poor (approximately 32% of 3,966 poor connections in total installed since the start of "Clean Water Supply program" in 1999): 433 connections in 16 communities (348 in 10 urban communities and 85 in 6 suburban communities) and 824 connections outside communities (339 urban and 485 suburban).

Meanwhile, PPWSA continued to expand its clean water supply services to the poor who are living in the suburban areas (Meanchey, Dangkor and Russey keo districts), along with the extension of distribution networks. The Chroy Changwar Treatment Plant – 65,000 m<sup>3</sup> /day

has been rehabilitated and put in operation on March 26, 2002 in order to increase the supply volume of clean water, enhancing the suburban supply.

Furthermore, in response to the request of the Governor of Phnom Penh to urgently serve 5,127 families who suffered fire on November 26-27, 2001 and relocated to Samarky and Anlong Kagan villages in Dangkor district, PPWSA investigated the location and studied the water resource and constructed a water treatment system with a production capacity of 16m<sup>3</sup>/hour which was placed into process on January 1, 2002. The Board of Directors of PPWSA has approved at the ninth session, on June 17, 2002, a total expenditure of 195,465,787 Riels of the facility as donation for the relocated.

Besides, PPWSA held a meeting on 19, 2002 with representatives from NGOs and from both urban and suburban poor communities to broadcast its policy "Water Supply to the Poor" and to collect attendant suggestions and to improve its work quality.

**On the other hand, in 2003**, apart from surveying the consensus and suggestions of the poor who have just received services and investigating poor families in the four central districts, who may not yet have access to direct services, PPWSA extended clean water supply to suburban poor in Meanchey, Dangkor and Russey Keo districts.

As a result, 2,540 connections were installed for both urban and suburban poor is, of which 716 connections were in the city center (600 in communities and 116 outside communities) and 1,824 connections in the suburb (783 in communities and 1,041 outside communities). From the start of implementing the program "Clean Water for the Poor" to the end of 2003 PPWSA installed 6,506 connections including:

- City Center : 3,270 in 44 communities and 764 outside communities
- Outskirts : 951 in 17 communities and 1,521 outside communities

Furthermore, PPWSA's managers have presented the experience of clean water supply to the poor on the international arena by the following participations:

- 1- Third World Water Forum, held in Japan: Kyoto, Osaka and Shiga on March 16-23, 2003 following the invitation of JICA and ADB, where a movie about "Experience of Clean Water Supply to the Poor" created by ADB was shown.
- 2- Regional Workshop on "Water Supply to the Poor", held in Pattaya, Thailand on September 9-11, 2003, following the invitation of United Economic and social Commission for Asia and the Pacific (UNESCAP).

Separately, on December 12, 2003, PPWSA's General Director donated USD 70 to a very poor lady, Mrs. Meak Dany, living at House # 338E1, St. 282, Sangkat Beong Keng Kang 1, Khan Chamcar Morn to pay the debt of 10-month installment connection fee and of the recent water consumption.

Also, in 2003, PPWSA has eliminated 60 water vendors and representatives, and transformed into direct customers.

**In 2004,** Phnom Penh Water Supply Authority has:

- 1- Continued the survey of consensus and suggestions of the poor who have just received services;
- 2- Continued to investigate poor locations in the four central districts (7 Makara, Daun Penh, Toul Kork, Chamcar Morn) where many not yet have access to direct services from PPWSA;
- 3- Proceeded to extend clean water supply to the poor in suburban areas (Meanchey, Dangkor and Russey Keo districts);
- 4- Continued to eliminate 26 water vendors and provide direct services to consumers;
- 5- Prepared a policy to subsidy an connection free for the poorest;
- 6- Improved and ensured quality of supply water as drinking water (drinkable without boiling);
- 7- Extends the supply of clean water to Takmao town of Kandal province, include the poor
- 8- Supplied clean water to the poor living in the 107 urban communities based on the policy of Phnom Penh Municipality.

As a result, PPWSA has supplied 2,806 connections of clean water for the poor: 871 connections in the city center (448 in communities and 423 outside communities) and 1,935 connections in the suburb (438 in communities and 1,497 outside communities).

Notably, in Tnaut Chrom 5 community, Sangkat Boeng Tompun, Khan Meanchey, there are 596 poor poorest people (123 families), most of which are waste-pickers on stung Meanchey garbage hill.

According to this reality, PPWSA has supplied clean water of this community with 50% discount and 20-month installment payment, and donated the total connection fees to 14 of the poorest families who are unable to pay.

Pursuant to the dynamic result PPWSA has been extremely enthused and supported by the poor and NGOs as well as donors and loan providers, in particular, the World Bank, and the Asian Development Bank.

On January 27, 2004, PPWSA was awarded the ADB's 2004 Water Prize due to actively supporting the policy "Water for All".

**In 2005,** Phnom Penh Water Supply Authority has:

- 1- Continued the survey of consensus and suggestion of the poor who have just received services;
- 2- Extend the clean water supply to poor living in suburban areas (Meanchey, Dangkor, Russey Keo districts) and provincial town of kandal allowing to make installment payment for the connections fees.
- 3- Set up and implement the donation policy for the poor: 30%,50% and 70% of the total connection fee based on the result of evaluation over the real poverty made by committee and local authority.

As a result in 2005, PPWSA has supplied 2.059 connections of clean water for the poor: 231 connections in the city center, 876 connections in the suburb and 952 connections with



subsidy (338 connections- 30%, 478 connections – 50% and 136 connections- 70%). The total subsidy amount is 147.407.040 Riels or USD 35.953 (USD 1=4.100 Riels).

**In 2006, Phnom Penh Water Supply Authority has:**

- 1- Continued the survey of consensus and suggestion of the poor who have just received services;
- 2- Extend the clean water supply to the poor living in suburban areas (Meanchey, Dangkor, Russey Keo districts) and provincial town of kandal allowing to make installment payment for the connections fees.

In 2006, PPWSA has provided 2.800 connections to the poor with the total subsidy worth 648.036.000 Riel or USD 158.058(4.100 Riel/ 1 USD) within 14 communities (854 connections)

**In 2007, Phnom Penh Water Supply Authority has:**

- 1- Continued the survey of consensus and suggestion of the poor who have just received services;
- 2- Extend the clean water supply to the poor living in suburban areas (Meanchey, Dangkor, Russey Keo districts ) and provincial town of kandal allowing to make installment payment for the connections fees.

In 2007, PPWSA has provided 1.343 connections to the poor with the total subsidy worth 289.365.841 Riel or USD 71,358.25 within 419 communities connections and outside poor community 924 connections.

**In 2008, Phnom Penh Water Supply Authority has:**

- 1- Continued the survey of consensus and suggestion of the poor who have just received services;
- 2- Extend the clean water supply to the poor living in suburban areas (Toul Sen Chey, Tra Pang Rang Thmey, Sen Sok, Prey Nokor districts) and provincial town of Kandal allowing to make installment payment for the connections fees.

In 2008, PPWSA has provided 2.076 connections to the poor with the total subsidy worth 519,173,280 Riel or USD 121,926.98 within 165 connections and outside poor community 1,911 connections.

**In 2009, Phnom Penh Water Supply Authority has:**

- 1- Continued the survey of consensus and suggestion of the poor who have just received services;
- 2- Extend the clean water supply to the poor living in suburban areas (Borey Kailar, Prey Nokor Sen Sok, Tra Pang Rang,Toul Sen Chey, Prey Nokor2D5,Prey Nokor3D5 districts) and provincial town of Kandal allowing to make installment payment for the connections fees.

In 2009, PPWSA has provided 1.272 connections to the poor with the total subsidy worth 264.527.280 Riel or USD 63,573.56 within 34 connections and outside poor community 1238 connections.

**In 2010, Phnom Penh Water Supply Authority has:**

- 1- Continued the survey of consensus and suggestion of the poor who have just received services;
- 2- Extend the clean water supply to the poor living in suburban areas (Borey Kailar, Prey Nokor , Sen Sok, Tra Pang Rang,Toul Sen Chey, Prey Nokor2D5,Prey Nokor3D5 districts NiroDom,) Khaing Rom Save, Samaki1+2+3Community, Phum22 Wathnekven, Sombokchab) and provincial town of Kandal allowing to make installment payment for the connections fees.

In 2010, PPWSA has provided 2.690 connections to the poor with the total subsidy worth 504.655.920 Riel or USD 121,022.45 within 111 connections and outside poor community 2,579 connections.

With the above result, on 2 June 2010, Phnom Penh Water Supply Authority (PPWSA) under the leadership of General Director Ek Sonn Chan has been named the winner of the **“Stockholm Industry Water Award 2010”**, one of the world prestigious awards of the Stockholm International Water Institute (SIWI), Sweden, in recognition of its world class performance in water supply and self-sufficiency.

In 2011, PPWSA has provided 6.155 connections to the poor with the total subsidy worth 1.971.856,800 Riel or USD 486,878.22 within 244 connections and outside poor community 5,906 connections. and connections in urban area were allowed for 12-month installment payment on connection fees.

**SUBSIDIZING DOMESTIC WATER  
CONNECTIONS LOW INCOME RESIDENTS  
SCORING OF LOW INCOME RESIDENTS**

**I- CRITERIA TO IDENTIFY POOR**

| <b>Description</b>                                                                              | <b>Score</b> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>A Householder Status</b>                                                                     | <b>40</b>    |
| A-1 Widow without regular career (large numbers of children with old mother or father)          | 6            |
| A-2 Widow is employee (large numbers of children with old mother or father)                     | 5            |
| A-3 Retired employee with large numbers of children in School                                   | 4            |
| A-4 Disabled (Ex-soldier), no regular career                                                    | 5            |
| A-5 Elderly without supporter and large numbers of children with ages unemployable              | 4            |
| A-6 Householder is only mother or father with large numbers of children                         | 4            |
| A-7 Chronic disease who cannot work                                                             | 4            |
| A-8 Householder with large number of school age children                                        | 4            |
| A-9 Elder orphan acts as Householder                                                            | 4            |
| <b>B Housing Condition</b>                                                                      | <b>30</b>    |
| B-1 House column made of small wood or house sitting on the ground                              | 4            |
| B-2 Walls of house made of bamboo or palm leaf or plastic tent                                  | 4            |
| B-3 Roof of house made of palm leaf or plastic tent or deteriorated galvanized sheets           | 4            |
| B-4 Many families live in one house as relative or others                                       | 4            |
| B-5 House built on roof "terrace", wall made of bamboo or palm leaf or plastic tent             | 4            |
| B-6 Poor sanitary conditions around house/no latrine                                            | 2            |
| B-7 No water source or water source is far away                                                 | 2            |
| B-8 Very small house comparing to numbers of family members                                     | 4            |
| B-9 No electricity or using battery                                                             | 2            |
| <b>C Assets</b>                                                                                 | <b>10</b>    |
| C-1 No transportation to do business (no cart, motorcycle, bicycle etc.)                        | 2            |
| C-2 No livestock (buffaloes, cows, pigs etc.)                                                   | 1            |
| C-3 No television, tape and radio or no any items among these                                   | 1            |
| C-4 No mosquito net or have insufficient numbers for the household                              | 1            |
| C-5 No bed, table, cupboard, chair or has the improved item                                     | 1            |
| C-6 No/little land or no land for cropping                                                      | 2            |
| C-7 No water well                                                                               | 1            |
| C-8 No cash saving for emergency                                                                | 1            |
| <b>D Lack of access to economic assets</b>                                                      | <b>10</b>    |
| D-1 No regular job                                                                              | 1            |
| D-2 Household income about 1US\$/day (asking the number of working person and sum Up the total) | 2            |
| D-3 Under-16years-old Children can't attend school (check reason)                               | 3            |
| D-4 In debt to others for buying food and necessities (check reason)                            | 4            |
| <b>E Lack of access to social assets</b>                                                        | <b>10</b>    |
| E-1 Householder is illiterate                                                                   | 1            |
| E-2 Adult members are illiterate                                                                | 2            |
| E-3 Children can't attend school or not regular attendance (check reason)                       | 3            |
| E-4 No job due to chronic disease                                                               | 4            |

## II- PAYMENT SCHEME

The poor resident groups will receive different discounts and payment scheme as follows:

- Group A :** Discount water supply connection fee by 30% with the balance of 70% to be paid by the customer along with their monthly water bill over a number of months (10,15 or 20 months) The discounted portion (30%) is funded by the Social Account within PPWSA.
- Group B :** Discount the water supply connection fee by 50% with the balance of 50% to be paid by the customer along with their monthly water bill over a number of months (10,15 or 20 months) The discount portion (50%) is funded by the Social Account within PPWSA.
- Group C :** Discount the water supply connection fee by 70% with the balance of 30% to be paid by the customer along with their monthly water bill over a number of months (10,15 or 20 months) The discount portion (70%) is funded by the Social Account within PPWSA.
- Group D :** Connect free of charge with 100% of the connection fee funded by the Social Account within PPWSA.

**“Customer Information Program” held in 78 rounds with a total of 7,726 participants since 2003, serving cookies and drinks**

| No | Date        | Place                  |                           |                     | Participants |
|----|-------------|------------------------|---------------------------|---------------------|--------------|
| 1  | 17-Mar-2003 | Tuol Kork Village      | Tuol Sangke Commune       | Russey Keo District | 109          |
| 2  | 19-Mar-2003 | Tuol Kork Village      | Tuol Sangke Commune       | Russey Keo District | 130          |
| 3  | 23-Mar-2003 | Psa Toch Village       | Tuol Sangke Commune       | Russey Keo District | 121          |
| 4  | 25-Mar-2003 | Tuol Sangke Village    | Tuol Sangke Commune       | Russey Keo District | 101          |
| 5  | 26-Mar-2003 | Mittapheap Village     | Russey Keo Commune        | Russey Keo District | 178          |
| 6  | 28-Mar-2003 | Klaing Saing Village   | Russey Keo Commune        | Russey Keo District | 90           |
| 7  | 29-Mar-2003 | Samaki Village         | Russey Keo Commune        | Russey Keo District | 102          |
| 8  | 03-Apr-2003 | Boeng Salang Village   | Russey Keo Commune        | Russey Keo District | 96           |
| 9  | 04-Mar-2003 | Sleng Raleung Village  | Toek Thla Commune         | Russey Keo District | 72           |
| 10 | 07-Mar-2003 | Trapaing Chhok Village | Toek Thla Commune         | Russey Keo District | 102          |
| 11 | 20-Jan-2004 | Village 2              | Chroy Changwar Commune    | Russey Keo District | 105          |
| 12 | 04-Feb-2004 | Meanchey Village       | Stung Meanchey Commune    | Meanchey District   | 103          |
| 13 | 06-Feb-2004 | Thmei Village          | Stung Meanchey Commune    | Meanchey District   | 97           |
| 14 | 10-Feb-2004 | Trea Village           | Stung Meanchey Commune    | Meanchey District   | 105          |
| 15 | 12-Feb-2004 | Russey Village         | Stung Meanchey Commune    | Meanchey District   | 325          |
| 16 | 18-Feb-2004 | Damnak Thom Village    | Stung Meanchey Commune    | Meanchey District   | 192          |
| 17 | 24-Feb-2004 | Pneat Village          | Stung Meanchey Commune    | Meanchey District   | 87           |
| 18 | 26-Feb-2004 | Prek Toil Village      | Stung Meanchey Commune    | Meanchey District   | 212          |
| 19 | 02-Mar-2004 | Sansam Kosal Village   | Boeng Tompun Commune      | Meanchey District   | 142          |
| 20 | 11-Mar-2004 | Chamroeun Phal Village | Boeng Tompun Commune      | Meanchey District   | 75           |
| 21 | 18-Mar-2004 | Prek Talong Village    | Chak Angre Krom Commune   | Meanchey District   | 45           |
| 22 | 23-Mar-2004 | Prek Talong Village    | Chak Angre Krom Commune   | Meanchey District   | 90           |
| 23 | 30-Mar-2004 | Tuol Rorka Village     | Chak Angre Krom Commune   | Meanchey District   | 87           |
| 24 | 22-Apr-2004 | Chak Angre Leu Pagoda  | Chak Angre Leu Commune    | Meanchey District   | 110          |
| 25 | 11-May-2004 | -                      | Chbar Ampov 2 Commune     | Meanchey District   | 98           |
| 26 | 18-May-2004 | Po Preah Bat Pagoda    | Chbar Ampov 1 Commune     | Meanchey District   | 125          |
| 27 | 03-Jun-2004 | Dei Thmei Village      | Phnom Penh Thmei Commune  | Russey Keo District | 120          |
| 28 | 17-Oct-2004 | SKD Block              | Km6 Commune               | Russey Keo District | 96           |
| 29 | 09-Dec-2004 | B1 Village             | Chraing Chamres 2 Commune | Russey Keo District | 115          |
| 30 | 15-Dec-2004 | B2 Village             | Chraing Chamres 2 Commune | Russey Keo District | 50           |
| 31 | 13-Jan-2005 | Phum 4                 | Chraing Chamres1 Commune  | Russey Keo District | 88           |
| 32 | 18-Jan-2005 | Phum Deum Mean         | Deum Mean Commune         | Takmao District     | 50           |
| 33 | 27-Jan-2005 | Phum Steoug Chrov      | Deum Mean Commune         | Takmao District     | 60           |
| 34 | 15-Feb-2005 | -                      | Chraing Chamres1 Commune  | Russey Keo District | 25           |
| 35 | 01-Mar-2005 | Takmao Village         | Takmao Commune            | Takmao District     | 80           |
| 36 | 09-Mar-2005 | Cheng Meng Village     | Samrongkrom Commune       | Takmao District     | 35           |
| 37 | 22-Mar-2005 | Takmao Village         | Takmao Commune            | (Culture Building)  | 65           |
| 38 | 03-Apr-2005 | Svay Pak Village       | Svay Pak Commune          | Russey Keo District | 32           |

|    |               |                         |                           |                     |     |
|----|---------------|-------------------------|---------------------------|---------------------|-----|
| 39 | 23-Jun-2005   | Phum Bassac             | Prek Pra Commune          | Meanchey District   | 35  |
| 40 | 14-Jul-2005   | Phum Ta Ngov            | Nirot Commune             | Meanchey District   | 92  |
| 41 | 25-Oct-2005   | Phum Daun ouk           | Trapaing Srasaing Commune | Dangkork District   | 194 |
| 42 | 07-Feb-2006   | Phum Samaki 4           | Trapaing Srasaing Commune | Dangkork District   | 173 |
| 43 | 27-Jun-2006   | Neak Vngao Pagoda       | Boeng Kak 2 Commune       | Toul Kork District  | 151 |
| 44 | 22-Aug-2006   | Takmaov Village         | Kompong Samnang Commune   | Kandal Province     | 51  |
| 45 | 30-Sep-2006   | Obek Orm Village        | Toek Thla Commune         | Russey Keo District | 56  |
| 46 | 13-Oct-2006   | Borey Kailar Building   | Veal Vong Commune         | 7 Makara District   | 114 |
| 47 | 21-Nov-2007   | Prek Samroung Village   | Takmaov Commune           | Kandal Province     | 94  |
| 48 | 23-Feb-2007   | Phum Samaki 1           | Toekn Thal Commune        | Russey Keo District | 52  |
| 49 | 19-July-2007  | Lorkambor Village       | Svya Pak Commune          | Russey Keo District | 54  |
| 50 | 18-Oct-2007   | Prek Toal Village       | Mean Chey Commune         | Mean Chey District  | 117 |
| 51 | 15-Nov-2007   | Ta Dao Village          | Nirot Commune             | Mean Chey District  | 32  |
| 52 | 28-Feb-2008   | Phum Tanut Chrom        | Beoung Tomponl Commune    | Mean Chey District  | 48  |
| 53 | 20-May-2008   | TaNgove Village         | Prek Pra Commune          | Mean Chey District  | 67  |
| 54 | 22-May-2008   | Prais Ponlea Village    | Prek Pra Commune          | Mean Chey District  | 63  |
| 55 | 26-May-2008   | Prek Tapove Village     | Prek Par Commune          | Mean Chey District  | 34  |
| 56 | 29-May-2008   | Phum 5,6,7              | Khmuonh Commune           | Russey Keo District | 147 |
| 57 | 03-June-2008  | Phum 1,2,3,4            | Khmuonh Commune           | Russey Keo District | 152 |
| 58 | 05-Aug-2008   | Tra Pang Rang Thmey     | Khmuonh Commune           | Russey Keo District | 133 |
| 59 | 17-March-2009 | Kraing Akrong Village   | Kraing Thnoug Commune     | Dang Kor District   | 122 |
| 60 | 24-March-2009 | Doem Kor Village        | Chruoy Chang War Commune  | Russey Keo District | 107 |
| 61 | 03-April-2009 | Kok Kleang 3 Commuity   | Phnom Penh Thmey Commune  | Sen Sok District    | 156 |
| 62 | 21-May-2009   | Bory Kamkor & Choeng Ek | Choeng Ek Commune         | Dang Kor District   | 66  |
| 63 | 04-Sept-2009  | O Doem Village          | Chom Chao Commune         | Dang Kor District   | 87  |
| 64 | 13-Janu-2010  | Bory Kyla Commuity      | Veal Vong                 | 7 Makra District    | 95  |
| 65 | 24-March-2010 | Anlong Kngan            | Khmuonh Commune           | Sen Sok District    | 94  |
| 66 | 26-March-2010 | Prey Lavear             | Chom Chao                 | Dang Kor District   | 86  |
| 67 | June-2010     | Prey Boeung Village     | Kantouk                   | Angsnoul            | 37  |
| 68 | Aug-2010      | Kombol Market Village   | Komboul Commune           | Angsnoul            | 52  |
| 69 | Oct-2010      | Trapaing                | Krasaning Commune         | Dang Kor District   | 77  |
| 70 | Nov-2010      | Tanaut4                 | Beoang Tompon             | Mean Chey District  | 223 |
| 71 | Nov-2010      | Andoung Thamey          | Koar rakar                | Dang Kor District   |     |
| 72 | Dec-2010      | Andoung Thamey 1+2      | Koar rakar                | Dang Kor District   |     |
| 73 | 14-Feb-2011   | Kraing Angkrang         | Kraing Thnung             | Dangkork District   | 104 |
| 74 | 09-March-2011 | Sampor Thmei            | Kok Rorka                 | Dangkork District   | 69  |
| 75 | 14-March-2011 | Anlong Korng Thmei      | Prey Saa                  | Dangkork District   | 98  |
| 76 | 29-March-2011 | Borei Santepheap        | Chom Chao                 | Dangkork District   | 179 |
| 77 | 29-08-2012    | Kaksekar                | Phnom Penh Thmey Commune  | Sen Sok District    | 178 |
| 78 | 29-08-2012    | Thmor Kaul              | Chom Chao                 | Dang Kor District   |     |